

SAMSUNG



ДВОЕН ХЛАДИЛНИК

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ И МОНТАЖ

СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	2
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	4
НАСТРОЙКА НА ХЛАДИЛНИКА.....	4
ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	4
ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ.....	5
ЦИФРОВ ПАНЕЛ.....	7
КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА.....	7
ГЕНЕРАТОР ЗА СТУДЕНА ВОДА И ЛЕД.....	8
РАФТОВЕ И КУТИИ.....	9
РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИ.....	10
РЪКОВОДСТВО ЗА КОНТЕЙНЕРА ARCTIC SELECT ZONE™.....	11
РЪКОВОДСТВО ЗА КОНТЕЙНЕРА FRESH SELECT ZONE™.....	12
ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ФРИЗЕРА.....	13
ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА.....	13
ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ARCTIC SELECT ZONE.....	15
ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА FRESH SELECT ZONE.....	15
ПОЧИСТВАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ.....	16
СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА.....	17
ВОДЕН ФИЛТЪР.....	19
ВРАТИ.....	19
ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ	20
МОНТИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА.....	20
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ВРАТИТЕ.....	22
СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА.....	25
ПОСТАВЯНЕ ОТНОВО НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА.....	30
ПРОВЕРКА НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА.....	33
МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА.....	33
ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА.....	38

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди да използвате този уред, прочетете това ръководство внимателно и го запазете за следващи справки.
- Понеже следващите инструкции за работа се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се различават малко от описаните в това ръководство.
- Уредът не е предназначен за използване от деца или от хора с увреждания без придружител.
- Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника.
- Този хладилник трябва да бъде правилно монтиран и разположен в съответствие с инструкциите.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството за ползване.
- Горещо препоръчваме всякакви ремонтни дейности да се извършват само от квалифицирани техници.
- Този продукт е предназначен само за съхраняване на храни в домашни условия.

ИЗПОЛЗВАНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва наличие на сериозна опасност от нараняване или дори смърт.
 ВНИМАНИЕ	Съществува опасност от нараняване и материални щети.

ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ ЗНАЦИ

	Показва, че това е ЗАБРАНЕНО да се прави.
	Показва, че това е ЗАБРАНЕНО да се прави.
	Показва, че това е ЗАБРАНЕНО да се прави.
	Показва, че трябва да следвате инструкциите.
	Показва, че трябва да изключите захранващия кабел от електрическия контакт.
	Показва, че е необходимо заземяване, за да се избегне електрически удар.
	Показва, че това трябва да се направи в сервиса.

Предназначението на тези предупредителни знаци е да предотвратят наранявания на потребителите, затова молим да ги спазвате. След като прочетете ръководството за ползване на хладилника, запазете го за следващи справки.



ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ

- ⊘ **Не включвайте няколко уреда в един и същ контакт.**
 - Това може да доведе до прегряване на контакта и риск от пожар.
- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел не е повреден, ако е притиснат отзад зад хладилника.**
 - Повреденият захранващ кабел може да се прегрее и да причини пожар.
- Не пръскайте вода директно вътре в хладилника/фризера или по външните му части.**
 - Съществува опасност от електрически удар.
- Не използвайте аерозолни флакони близо да хладилника.**
 - Съществува опасност от експлозия или пожар.
- Не прегъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.**
 - Това може да предизвика пожар. Ако захранващият кабел е повреден, поскайте веднага да ви бъде сменен от производителя или от негов сервис.
- Не включвайте щепсела с мокри ръце.**
 - Може да ви удари ток.
- Не оставяйте в хладилника съдове, пълни с вода.**
 - В случай на разливане съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не поставяйте хладилника на влажно място или на място, където той може да има контакт с вода.**
 - Ако изолацията на електрическите части се повреди, може да се предизвика електрически удар или пожар.
- Не съхранявайте летливи или лесно запалими вещества в хладилника.**
 - Съхраняването на бензин, чист спирт, етер, втечен газ или други такива продукти може да доведе до експлозия.

- ⊘ **Не използвайте кабел, който показва признаци на протриване или напукване. Не използвайте механични приспособления за ускоряване на размразяването, освен тези, препоръчани от производителя. Не повреждайте тръбите за циркулиране на хладилния агент. Не използвайте и не поставяйте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако не са от вид, препоръчан от производителя.**
- ⊘ **Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами.**
 - Рискувате да причините пожар, повреда и/или да се нараните.
- Извадете щепсела от контакта, преди да смените вътрешната лампа на хладилника.**
 - В противен случай съществува опасност от електрически удар.
- Ако искате да се освободите от (изхвърлите) хладилника, първо трябва да свалите вратите и да махнете уплътненията.**
 - По този начин предотвратявате възможността играещо дете да остане затворено в него.
- Хладилникът трябва да е заземен.**
 - Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите възможността за електрически удари, причинени от електрически утечки.
- Никога не използвайте луминесцентни лампи, телефонни кабели или други подобни предмети като заземители.**
 - Неправилното използване на заземяващия накрайник може да предизвика електрически удар.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ



Не препълвайте хладилника с храна.

- Когато отворите вратата, може нещо да изпадне и да ви нарани или да причини материална щета.

Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.

- Когато съдържанието им замръзне, стъклото може да се счупи и да нарани някого.

Ако стенният електрически контакт е хлабав, не включвайте в него щепсела.

- Съществува опасност от електрически удар или пожар.



Не изключвайте електрическия кабел като го дърпате с ръка.

- Повреденият кабел може да причини късо съединение, пожар или електрически удар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, от оторизиран сервиз или от квалифициран техник.

Не поставяйте тежки съдове в горната част на хладилника.

- Когато отворите вратата, може нещо да изпадне и да ви нарани или да причини материални щети.

Не съхранявайте фармацевтични продукти, научни проби или температурно чувствителни продукти в хладилника.

- Продуктите, които изискват строг контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.

Не позволявайте да децата да висят на вратата, защото могат да получат сериозни наранявания.

Ако ви замирише на химикали или усетите дим, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.

Не замразявайте отново храни, които са се размразили напълно.

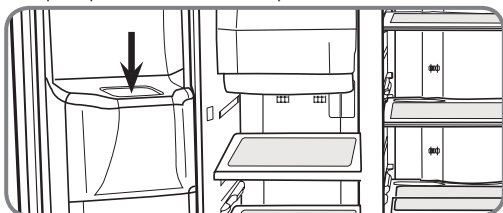


Не пипайте вътрешните стени на фризера или съхранените в него продукти с мокри ръце.

- Това може да причини измръзване.

Не пъхайте ръцете си в празното място под хладилника.

- Острите ръбове могат да ви наранят.



Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за студена вода или в улея за лед. Това може да ви нарани или да причини материални щети. Не използвайте мокър или влажен парцал, когато почиствате щепсела. Премахнете замърсяванията или праха от контактните щифтове на щепсела.

- В противен случай съществува опасност от причиняване на пожар.

- Ако изключите хладилника от електрическата мрежа, трябва да изчакате поне пет минути, преди да го включите отново.



Ако хладилникът няма да се използва за дълъг период от време, извадете захранващия кабел от контакта.

- Повреда в изолацията може да причини пожар.



- Уредът не е предназначен за използване от деца или от хора с увреждания без придружител.

Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника.

- Ако хладилникът има ключ, то той трябва да се пази далеч от деца, а не някъде около уреда.

- Не поставяйте хладилника на директна слънчева светлина.

- Уредът трябва да се постави така, че щепселът винаги да е достъпен.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, от оторизиран сервиз или от квалифициран техник.

- Ако сте планирали дълга ваканция, трябва да изпразните хладилника и да го изключите.

Избършете влагата вътре в хладилника и оставете вратите отворени. В противен случай може да се получи мухъл и миризма.

- Не е необходимо да изключвате хладилника от електрическата мрежа, ако ще отсъствате за по-малко от три седмици. Обаче трябва да извадите всичката храна, ако ще отсъствате повече от три седмици. Изключете хладилника и го почистете, измийте и подсушете.

- Спиранията на тока, които не са по-дълги от час или два, не се отразяват на температурите на хладилника. Обаче трябва да намалите до минимум отварянията на вратите, когато няма ток. Но в случай че спира нето на тока продължи повече от 24 часа, извадете всичките замразени храни.



ОПАСНОСТ

Съществува опасност от затваряне на деца вътре в хладилника. Преди да изхвърлите вашия стар хладилник или фризер:

- Свалете вратите
- Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат да влизат лесно вътре.



Ако този уред съдържа хладилен агент изобутан (R600a), тогава следните предупреждения се отнасят за него. R600a е природен газ, който не замърсява околната среда, но е лесно запалим. Когато уредът се транспортира или монтира, трябва внимателно да се провери дали някои части на охлаждащата верига не са повредени.

Излизането на хладилен агент от тръбите може да предизвика запалване или нараняване на очите. Ако се открие теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.

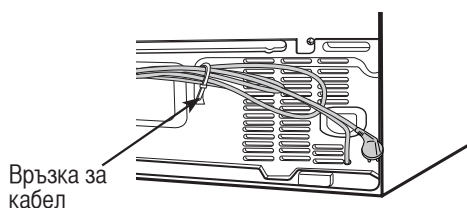
- За да се избегне образуването на лесно запалима въздушно-газова смес при теч от охлаждащата система, размерът на стаята, в която е хладилника, трябва да е съобразен с използваното количество хладилен агент. Стаята трябва да е с такива размери, че за всеки 8 г от хладилния агент R600a, намиращ се във вътрешността на уреда, трябва да има 1 м³ пространство. Количеството хладилен агент във вашия хладилник е посочено върху идентификационната табелка вътре в хладилника.

- Никога не включвайте уреда, ако има някакви признаци на повреда. Ако имате невия, консултирайте се с търговеца.

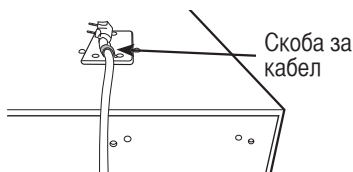
НАСТРОЙКА НА ХЛАДИЛНИКА

След като изпълните следващите стъпки, вашият хладилник ще бъде в напълно работно състояние. Ако обаче все пак той не работи, проверете захранването и електрическия контакт. Ако имате някакви въпроси, обърнете се към сервиза на Samsung Electronics.

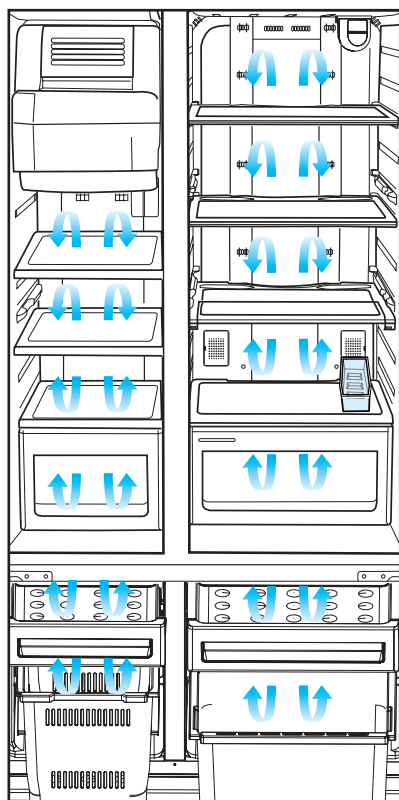
- 1 Поставете хладилника на подходящо място, като оставите достатъчно разстояние между стената и него. (вижте инструкциите за монтаж в това ръководство)
- 2 Когато хладилникът е включен в захранването, вътрешната лампа трябва да светне при отваряне на врата.
- 3 - След като включите хладилника в електрически контакт, можете да вържете захранващия кабел с тази връзка за кабели.



- 4 Задайте на терморегулатора най-ниската температура и оставете хладилника да работи един час. Фризерът трябва леко да е замръзнал, а моторът трябва да работи гладко.
 - 5 След като температурата в хладилника стане достатъчно ниска, можете да слагате храна в него. Необходими са няколко часа работа на хладилника, за да се достигне необходимата температура.
- Ако хладилникът няма да се използва за дълъг период от време, можете да захванете захранващия кабел със скобата, която се намира отгоре на хладилника (както е показано).



ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Система TDM (многоизпарителна система с времеделение)

- Всяко отделение има изпарител. Освен това процесът на охлаждане (циклирането на хладилния агент) се контролира от микропроцесори и управляема клапа. Четирите изпарителя осигуряват оптимална влажност и по-висока ефективност на хладилника. Миризмата от храната в хладилника не засяга другите отделения, защото охлаждащата и вентилационната системи са разделени.

Многопоточна система

- Охлажданият въздух циркулира през множеството вентилационни отвори, разположени на всяко рафтово ниво. По този начин се осигурява равномерно охлаждане, за да се запази храната прясна по-дълго време.

Аларма за вратата

- Алармата ви напомня, че вратата е отворена.

Xtra Fresh™

- Оптимизиран контрол на влажността, който запазва плодовете и зеленчуците пресни.

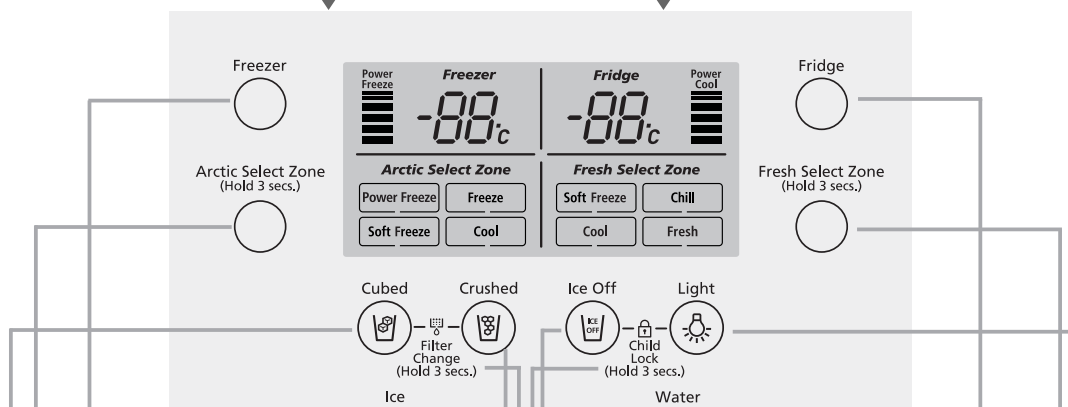
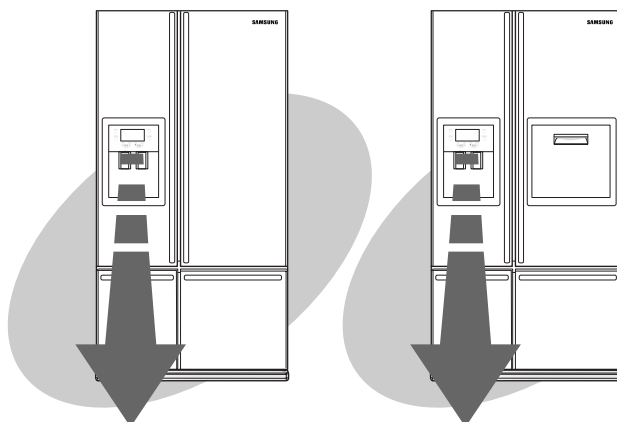
Контейнер Arctic Select Zone™

- Контейнерът Arctic Select Zone (зона с много ниска температура) може да се пренастройва от фризер в хладилник чрез системата TDM. Можете да изберете Power Freeze (бързо замразяване), Freeze (замразяване), Soft Freeze (леко замразяване) или Cool (охлаждане) в зависимост от съхраняваните храни.

Контейнер Fresh Select Zone™

- Можете да изберете Soft Freeze (леко замразяване), Chill (изстудяване), Cool (охлаждане) или Fresh (пресни) в зависимост от съхранените храни. При режимите Cool (охлаждане) и Fresh (пресни) влажността се контролира от системата TDM.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



Бутон Freezer (фризер)

Чрез него задавате желаната температура във фризерното отделение или избирате/отменяте режима Power Freeze (бързо замразяване). Диапазон на температурата във фризерното отделение: $-25^{\circ}\text{C} \sim -15^{\circ}\text{C}$ (препоръчвана температура: -19°C). Индикаторната лента за температурата във фризера има 5 деления и се променя в зависимост от зададената температура.

Бутон Arctic Select Zone

Функциите се избират в следния ред: Power Freeze (бързо замразяване) → Freeze (замразяване) → Soft Freeze (леко замразяване) → Cool (охлаждане).

Бутон Cubed / Crushed (на кубчета/раздробен)

Използвайте този бутон, за да изберете лед на кубчета или раздробен.

Бутон Filter Change (смяна на филтъра)

След смяна на водния филтър натиснете едновременно бутоните Cubed и Crushed и ги задръжте 3 секунди.

Бутон Fridge (хладилник)

Чрез него задавате желаната температура в отделениято на хладилника или избирате/отменяте режима Power Cool (бързо охлаждане). Диапазон на температурата в отделениято на хладилника: $1^{\circ}\text{C} \sim 7^{\circ}\text{C}$ (препоръчвана температура: 3°C). Индикаторната лента за температурата в хладилника има 5 деления и се променя в зависимост от зададената температура.

Бутон Fresh Select Zone

Функциите се избират в следния ред: Soft Freeze (леко замразяване) → Chill (изстудяване) → Cool (охлаждане) → Fresh (пресни).

Бутон Light (лампа)

Използвайте този бутон, за да включите лампата на генератора за лед, студена вода.

Бутон Ice off (без лед)

Използвайте този бутон, за да изключите генератора за лед.

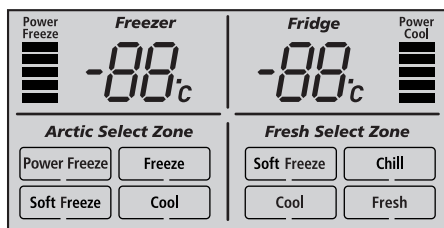
Бутон Child Lock (заклучване за деца)

Натиснете едновременно бутоните Ice Off и Light и ги задръжте 3 секунди. Всички бутони ще бъдат заключени и няма да работят. Лостовите на генератора за вода и лед също няма да работят.



- Натиснете бутон Ice Off и активирайте функцията Child Lock (заклучване за деца), което води до изключване на нагревателя за премахване на изпотяването.
- Ако се появи изпотяване около капака на генератора за лед или около вратата на контейнера за напитки, натиснете тези бутони за 3 секунди отново. Тогава лампата ще изгасне и ще се изпълни функцията за контрол на изпотяването.

ЦИФРОВ ПАНЕЛ



Фризер

- Горната лява част на дисплея показва информация за отделението на фризера. Двучифреното число показва текущата температура във фризера. Има 5 деления за ниво, които показват зададената температура за фризера: от -25°C до -15°C (пълните 5 деления отговарят на най-ниската температура). Индикаторът Power Freeze (бързо замразяване) показва, че функцията за бързо замразяване работи.

Хладилник

- Горната дясна част на дисплея показва информация за отделението за прясна храна. Двучифреното число показва текущата температура в хладилника. Има 5 деления за ниво, които показват зададената температура за хладилника: от 1°C до 7°C (пълните 5 деления отговарят на най-ниската температура). Индикаторът Power Cool (бързо охлаждане) показва, че функцията за бързо охлаждане работи.

Arctic Select Zone

- Долната лява част на дисплея показва информация за долния ляв контейнер. Функцията Power Freeze (бързо замразяване) ускорява процеса на замразяване. Тя работи за около два часа и половина. Функцията Freeze (замразяване) поддържа температурата, която е зададена с бутон Freezer. Функцията Soft Freeze (леко замразяване) поддържа храната прясна около температура -5°C. Функцията Cool (охлаждане) поддържа обикновената работна температура на хладилника.

Fresh Select Zone

- Долната дясна част на дисплея показва информация за долния десен контейнер. Функцията Soft Freeze (леко замразяване) поддържа температура около -5°C. Функцията Chill (изстудяване) поддържа температурата около -1°C. Функцията Cool (охлаждане) поддържа работната температура на хладилника, която се задава с бутон Fridge(хладилник). Функцията Fresh (пресни) поддържа зеленчуците и плодовете пресни.

КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Фризер

- Температурата на фризера може да се зададе в диапазона от -25°C до -15°C.
- Натиснете бутона Freezer няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата.
- Температурата, показвана на дисплея, се променя в поредни стойности в диапазона от -25°C до -15°C. Следващото ниво след -25°C е Power Freeze (бързо замразяване). След показването на Power Freeze, дисплеят се връща на -15°C.
- След 5 секунди дисплеят се връща към действителната температура във фризера, която се променя, когато температурата във фризера се промени.

Power Freeze

- Ако изберете Power Freeze (бързо замразяване), температурата във фризера ще започне да намалява за около два часа и половина.
- След като функцията Power Freeze (бързо замразяване) завърши, фризерът се връща към зададената температура.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако във фризера се съхранява сладолед при температура над -15°C, то той може да се разтопи.
- Температурата в хладилника или фризера може да се повиши при честото отваряне на вратите или при поставяне на топла храна. Това може да причини мигане на цифровия дисплей. Цифровият дисплей ще спре да мига, когато фризерът или хладилникът се върнат в нормалната си температура.

Хладилник

- Температурата на хладилника може да се зададе в диапазона от 1°C до 7°C.
- Натиснете бутона Fridge няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата.
- Температурата, показвана на дисплея, се променя в поредни стойности и се връща към действителната стойност в уреда по същия начин, както температурата на фризера.

Power Cool

- Ако изберете Power Cool (бързо охлаждане), температурата в хладилника ще започне да намалява за около два часа и половина.
- След като функцията Power Cool (бързо охлаждане) завърши, хладилникът се връща към зададената температура.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

ГЕНЕРАТОР ЗА СТУДЕНА ВОДА И ЛЕД

Генератор за лед

Генераторът за лед може да произвежда 8 кубчета едновременно и около 120 кубчета на ден автоматично. Това количество може да се повлияе от фактори като температурата на фризера, функцията за бързо замразяване и броя на отваряния на вратите. Когато хладилникът е включен в електрическата мрежа, режимът за лед се избира автоматично.

Натиснете бутона за вида на леда, за да изберете дали ледът да бъде на кубчета, разтрошен, или да се изключи функцията за правене на лед.

- Cubed ice (лед на кубчета)
- Crushed ice (раздробен лед)
- Ice off (без лед)



Бутнете лоста на генератора за лед с чаша.

- Поставете чашата до лоста така, че да предотвратите изпадането на леда извън нея.



Бутнете



ЗАБЕЛЕЖКА

Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в изходния отвор на генератора. Може да се нараните.

Генератор за студена вода

Капацитетът на водния резервоар е около 1 литър.

Студена вода

- Бутнете лоста на генератора за студена вода с чаша.
- Ако току-що сте монтирали хладилника, изхвърлете първите шест чаши с вода, за да се промие системата за подаване на вода от възможни замърсявания.



Бутнете



ВНИМАНИЕ

Ако ще бъдете на дълга ваканция или бизнес пътуване и няма да използвате генераторите за лед или студена вода, затворете крана за водата. В противен случай водата може да протече.



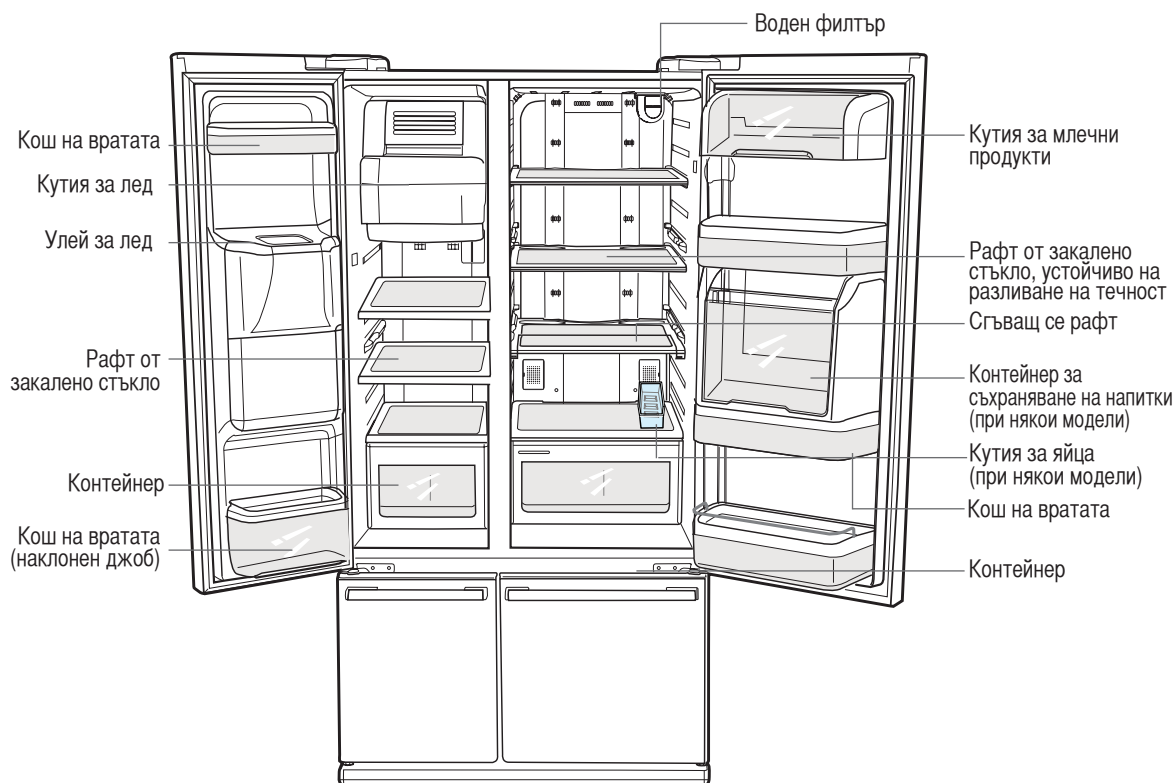
ВНИМАНИЕ

Подготовка за ваканция

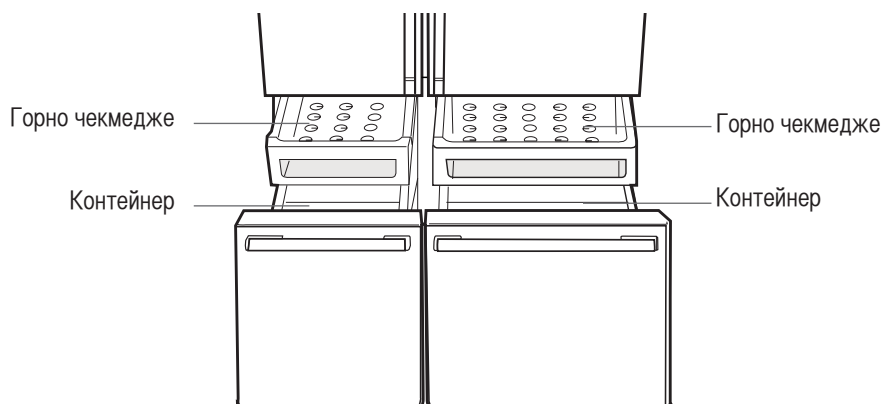
Поставете генератора за лед в положение ICE OFF (без лед) и спрете подаването на вода към хладилника.

РАФТОВЕ И КУТИИ

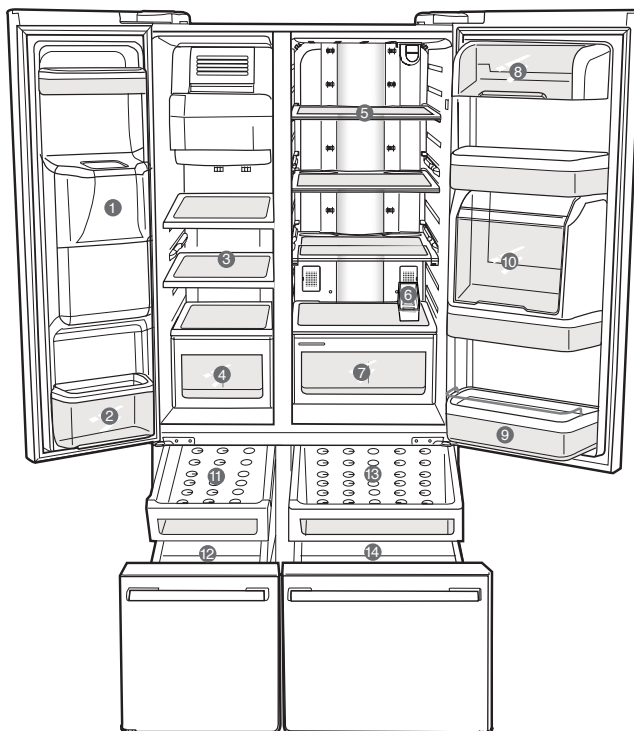
Фризер и хладилник



Контейнери Arctic Select Zone™ и Fresh Select Zone™



Ръководство за съхраняване на храни



ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

СЪХРАНЯВАНЕ НА ЗАМРАЗЕНИ ХРАНИ ВЪВ ФРИЗЕРА

1

Улей за лед



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

слагайте пръстите си или други неподходящи предмети в улея за лед или в кутията за правене на лед, защото това може да причини нараняване или материални щети.

2

Кош на вратата (наклонен джоб)

• Може да се използва за малки пакети със замразена храна.

3

Рафт от закалено стъкло

• Може да се използва за поставяне на всякакви видове замразена храна.

4

Контейнер

• Може да се използва за съхраняване на месо и сухи храни. Съхраняваната храна трябва да се опакова грижливо с фолио или други подходящи за опаковане материали.



ЗАБЕЛЖКА

- За да получите най-добра работа от уреда:
 - Не поставяйте продукти прекалено близо пред вентилационните отвори в задната част, тъй като могат да възпрепятстват свободната циркулация на въздуха в отделението на фризера.
 - Опаковайте правилно храната или я поставяйте в затворени кутии, преди да я сложите в хладилника или фризера.
 - Не поставяйте новите храни за замразяване близо до вече замръзналите храни.
- Не оставяйте газирани напитки в отделението на фризера.
- Следете за максималния период на съхранение и датата на годност на замразените храни.

Ръководство за съхраняване на храни

СЪХРАНЯВАНЕ НА ПРЕСНИ ХРАНИ ВЪВ ФРИЗЕРА

5

Рафт от закалено стъкло, устойчиво на разливане

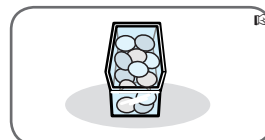
- Може да се използва за поставяне на всякакви видове замразена храна.
- Сигурно и устойчиво на счупване.
- Концентричните линии по повърхността на стъклото са нормално явление.



6

Кутия за яйца (при някои модели)

- Сложете яйцата в кутията и я поставете на рафта.



7

Контейнер за плодове и зеленчуци

- Използва се за съхраняване на плодове и зеленчуци.
- Този контейнер е плътно затворен. Оптимизираната конструкция за контрол на влажността запазва съхранените плодове и зеленчуци пресни.



8

Отделение за млечни продукти

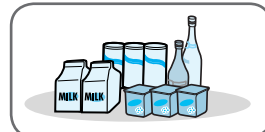
- Може да се използва за съхранение на масло или маргарин.



9

Кутия за съхранение на течни храни

- Може да се използва за съхраняване на малки опаковки, напр. млякоили кисело мляко.



10

Контейнер за съхраняване на напитки

- Може да се използва за съхраняване на често използвани неща, напр. напитки в алуминиеви кутии или закуски, и позволява лесен достъп до тях, без да се отваря вратата на хладилника.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

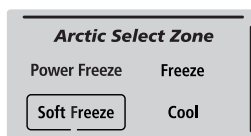
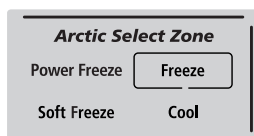
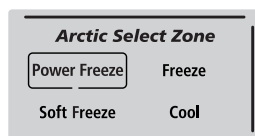
- Бутилките трябва да се поставят плътно една до друга, така че да не могат да паднат.
- Уредът може да започне да работи не както се очаква (възможно е да размразява съдържанието или температурата на отделението за замразяване да стане прекалено висока), когато е оставен за продължителен период от време да работи при температура по-ниска от минималната температура, за която хладилникът е проектиран.
- Не съхранявайте храни, които лесно се развалят при ниски температури, като нар. банани и пъпеши.
- Вашият уред е саморазмразяващ се, което означава, че не е необходимо да го размразявате ръчно, а този процес се извършва автоматично.
- Увеличаването на температурата по време на процеса на размразяване съответства на ISO стандартите. Но ако желаете да предотвратите нежеланото покачване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на уреда, опаковайте замразената храна в няколко слоя вестници.
- Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на хладилника може да намали периода ѝ на годност.



ПРЕДУП
ЕЖДЕНИЕ

- Ако сте планирали дълга ваканция, трябва да изпразните хладилника и да го изключите. Избършете влагата вътре в хладилника и оставете вратите отворени. В противен случай може да се получи мухъл и миризма.
- Ако вътре в хладилника се появи кондензация, просто я избършете със сухо парче плат или кърпа.

Ръководство за контейнера Arctic Select Zone™



Функция за пренастройване

- Чрез натискане на бутона Arctic Select Zone можете да изберете подходящата температурна настройка за вашите храни.
- Настройката се променя последователно на Power Freeze (бързо замразяване), Freeze (замразяване), Soft Freeze (леко замразяване) и Cool (охлаждане).

Power Freeze (бързо замразяване)

- Можете да използвате функцията Power Freeze (бързо замразяване) за по-бързо замразяване на храните.
- Функцията за бързо замразяване работи за около два часа и половина непрекъснато. След като тя завърши, фризерът се връща автоматично към зададената температура.
 - ❗ Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
 - ❗ Скоростта на замразяване може да се повлияе от различни фактори, напр. размера и теглото на храната, разстоянието между отделните пакети, броя на отваряния на вратата и др.
 - ❗ Ако функцията Cool (охлаждане) е била избрана преди да заработи функцията Power Freeze (бързо замразяване), преместете прясната храна в хладилника. В противен случай храната може да се развали поради голямата разлика в температури, създавани от двете функции.

Freeze (замразяване)

- Функцията Freeze (замразяване) поддържа зададената температура във фризера. Например ако температурата на фризера е зададена на -19°C, температурата на контейнера Arctic Select Zone ще се поддържа на същата стойност.

Soft Freeze (леко замразяване)

- Можете да използвате функцията Soft Freeze (леко замразяване) за запазване на месо и риба в прясно състояние за по-дълъг период, отколкото в хладилника.
- При -5°C месото може да се запази прясно за по-дълъг период, като в същото време е достатъчно меко, за да може да се реже.
 - ❗ Не поставяйте бутилки и стъклени съдове в контейнера Arctic Select Zone, когато работи функцията Soft Freeze (леко замразяване), защото температурата е -5°C.

Cool (охлаждане)

- Можете да използвате функцията Cool (охлаждане) за съхраняване на храни в прясно състояние.
- Температурата при Cool (охлаждане) е около 3°C.
 - Ако са били избрани функциите Freeze (замразяване) или Soft Freeze (леко замразяване), преместете замразените храни във фризера, преди да започне да работи функцията Cool (охлаждане).



Горно чекмедже

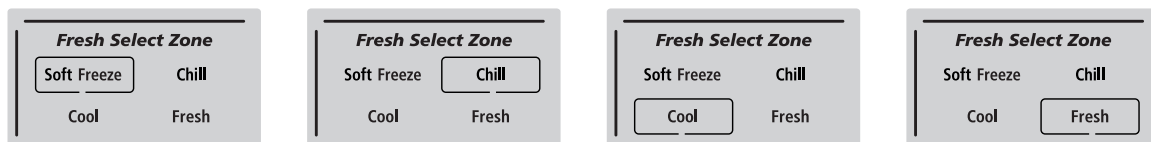
- Горното чекмедже може да се използва за съхраняване или на прясна, или на замразена храна.



Контейнер

- Контейнерът може да се използва за съхраняване или на прясна, или на замразена храна.

Ръководство за контейнер Fresh Select Zone™



Функция Fresh (пресни)

- Чрез натискане на бутон Fresh Select Zone можете да изберете подходящата температурна настройка за вашите храни.
- Настройката се променя последователно на Soft Freeze (леко замразяване), Chill (изстудяване), Cool (охлаждане) и Fresh (пресни).

Soft Freeze (леко замразяване)

- Можете да използвате функцията Soft Freeze (леко замразяване) за запазване на месо и риба в пряно състояние за по-дълъг период, отколкото в хладилника.
- При -5°C месото може да се запази пряно за по-дълъг период, като в същото време е достатъчно меко, за да може да се реже.
 - Не поставяйте бутилки, стъклени съдове или храни, които имат голямо съдържание на вода в контейнера Fresh Select Zone, защото температурата при функция Soft Freeze (леко замразяване) е -5°C.

Chill (изстудяване)

- Можете да използвате функцията Chill (изстудяване) за съхраняване на пресни храни при температура -1°C.
- При -1°C, близо до температурата на замръзване на водата, храната може да се съхранява безопасно за по-дълъг период отколкото при температурата на хладилника.
 - Не поставяйте бутилки, стъклени съдове или храни, които имат голямо съдържание на вода в контейнера, защото температурата при функция Chill (изстудяване) е под 0°C.

Cool (охлаждане)

- Функцията Cool (охлаждане) поддържа зададената температура в хладилника. Например, ако за хладилника е зададена температура 3°C, температурата в контейнера Fresh Select Zone ще бъде същата.
- Също така при тази функция влажността в това отделение се поддържа висока чрез системата TDM.
 - Ако поставите храни, които съдържат много вода, без похлупак или неопаковани в хартия, по стените на контейнера могат да се образуват капки вода поради високата влажност.

Fresh (пресни)

- Можете да използвате функцията Fresh (пресни) за съхраняване на пресни плодове и зеленчуци.
- Температурата при Fresh е около 4°C. Влажността се поддържа висока от системата TDM, за да се запазят по-добре плодовете и зеленчуците.

13

Горно чекмедже

- Влажността е чекмеджето е висока, когато се съхранява прясна храна в режимите Cool (охлаждане) или Fresh (пресни).

14

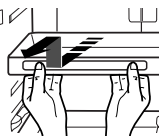
Контейнер

- Можете да съхранявате и бутилки в режим Fresh (пресни). Влажността в контейнера се поддържа висока в режимите Cool и Fresh.

ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ФРИЗЕРА

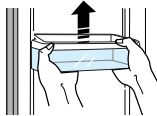
1 Рафт тава (при някои модели)

- Издърпайте рафта навън колкото е възможно. След това го повдигнете и откачете.



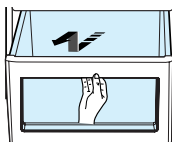
2 Кош на вратата

- Хванете кош с две ръце и го повдигнете нагоре.



3 Контейнер

- Извадете контейнера, като го дърпате навън и леко повдигате.



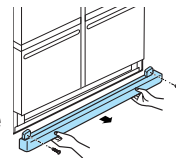
4 Кутия за лед

- Свалете кутията като я повдигнете и издърпате навън.



5 Капак за предните крака

- Свалете двата винта.
- Повдигнете и издърпайте капака.
- За да сложите отново капака за предните крака, поставете го до хладилника и го плъзнете надолу.



ЗАБЕЛ ЕЖКА

- Не използвайте прекалена сила, когато сваляте капака. Може да се нараните.

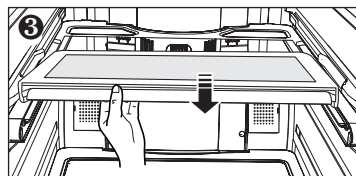
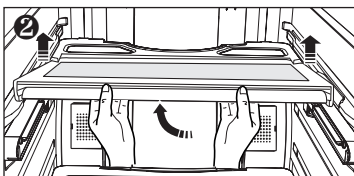
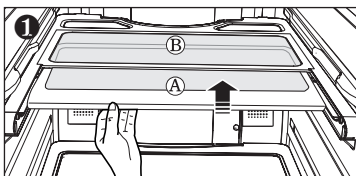
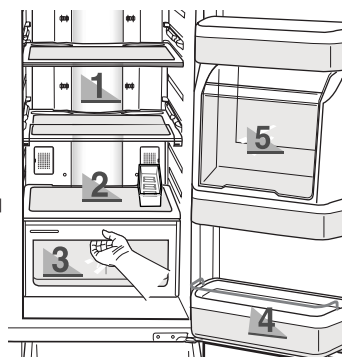
ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

1 Рафт от закалено стъкло, устойчиво на разливане на течност

- Издърпайте рафта навън колкото е възможно. След това го повдигнете и леко откачете.

2 Сгъващ се рафт

- Плъзнете стъкления рафт (A) под стъкления рафт (B).
- Бутнете нагоре стъклените рафтове (A & B) както е показано по-долу и ги вдигнете с двете ръце.
- Хванете вдигнатите стъклені рафтове (A & B) и ги извадете внимателно.



ЗАБЕЛ ЕЖКА

- Когато поставяте обратно сгъващия се рафт, следвайте обратния ред.

3 Контейнер за плодове и зеленчуци

- Хванете контейнера за дръжката и го издърпайте навън, след това го повдигнете отдолу с другата ръка и го извадете.

4 Кутия за съхранение на течни храни

- Хванете кутията с две ръце и я извадете като я повдигнете нагоре.

ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

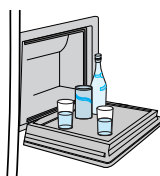
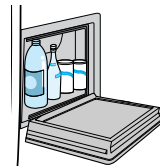
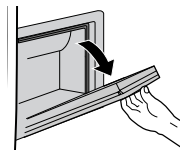
5 КОНТЕЙНЕР ЗА НАПИТКИ (ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

За да отворите контейнера за напитки, хванете дръжката на вратата му и я издърпайте надолу.

- Контейнерът за напитки е много удобен и пести енергия, защото не трябва да отваряте вратата на хладилника, за да си вземете напитка или закуска.
- Препоръчва се контейнерът за напитки да се използва за съхраняване на най-често употребяваните храни.

Когато вратата е отворена, тя може да се използва като поддържаща масичка, напр. за бутилки с напитки и чаши.

- Внимавайте да не надраскате повърхността на вратата.



**ПРЕДУП
РЕЖДЕНИЕ**

- Вратата на контейнера за напитки никога не трябва да се маха. Контейнерът за напитки не може да работи, ако вратата му липсва.
- Когато затваряте вратата на контейнера за напитки, внимавайте къде поставите пръстите си, за да не бъдат захванати от нея и наранени.
- Когато използвате отворената врата като масичка, не слагайте върху нея тежки предмети. Не позволявайте на децата да висят на вратата, защото има опасност от причиняване на нараняване и материални щети.
- Когато отворите врата на контейнера за напитки, внимавайте някое дете да не си удари главата в нея.

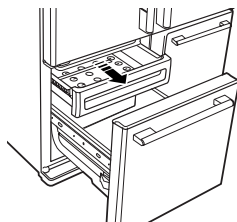


**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

- Преди да започнете да изваждате аксесоарите на фризера и хладилника, извадете храната.

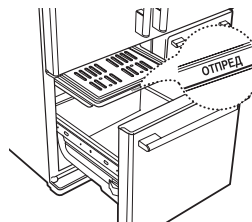
ИЗВАЖДАНЕ НА АКЕСОАРИТЕ НА ARCTIC SELECT ZONE

1



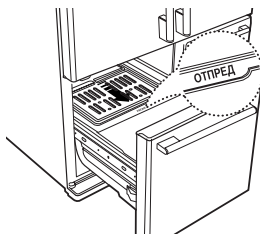
Отворете вратата на контейнера Arctic Select Zone. Хванете отпред горното чекмедже и го издърпайте навън.

2



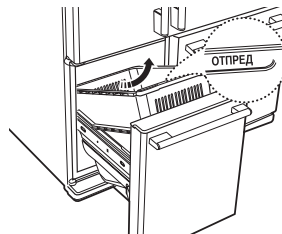
Издърпайте навън горния капак, като го хванете отпред.

3



Издърпайте навън другия капак, като го хванете отпред.

4



Вдигнете първо предния край на кошницата и внимателно я извадете навън (използвайте двете си ръце).



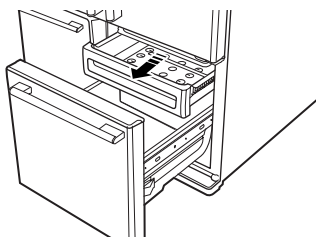
ЗАБЕЛ
ЕЖКА

• Изпразнете кошницата, преди да я извадите.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

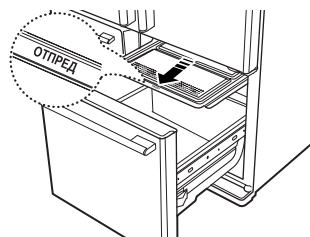
ИЗВАЖДАНЕ НА АКЕСОАРИТЕ НА FRESH SELECT ZONE

1



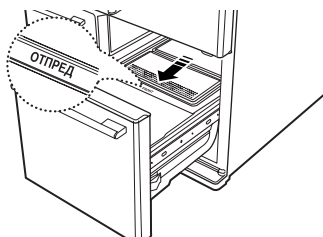
Отворете вратата на контейнера Fresh Select Zone. Хванете отпред горното чекмедже и го издърпайте навън.

2



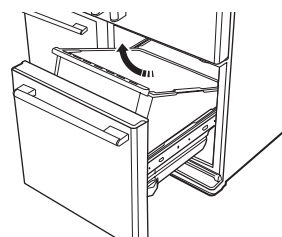
Издърпайте навън горния капак, като го хванете отпред.

3



Издърпайте навън другия капак, като го хванете отпред.

4



Вдигнете първо предния край на кошницата и внимателно я извадете навън (използвайте двете си ръце).



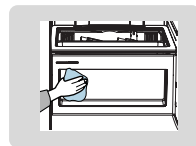
ЗАБЕЛ
ЕЖКА

• Изпразнете кошницата, преди да я извадите.

ПОЧИСТВАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ

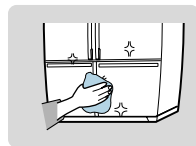
Вътре

- Почистете аксесоарите с не много силен почистващ препарат и след това избършете със суха кърпа.
- След измиването на аксесоарите се убедете, че те са сухи, преди да ги поставите отново.



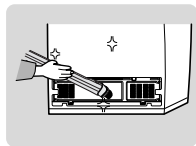
Отвън

- Избършете цифровия панел и дисплей с чиста кърпа.
- Вратите, дръжките и повърхностите трябва да се почистят с не много силен почистващ препарат и мека кърпа, след което трябва да се забършат със сух парцал.
 - За почистването не използвайте бензин, разтворител или Clogox™.
 - Не пръскайте вода директно по повърхността на хладилника при почистване.



Отзад

- Използвайте прахосмукачка един или два пъти в годината, за да почистите праха.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изпразнете кошницата, преди да я извадите.

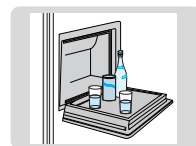
Генератор за лед и студена вода

- Използвайте влажен парцал, за да почистите генератора за лед и студена вода. След което го избършете със сух парцал.
- За да поддържате дренажната решетка суха, не пипайте генератора за лед и студена вода.



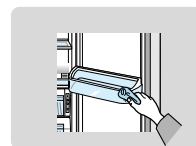
Контейнер за напитки (при някои модели)

- Използвайте влажен парцал, за да почистите контейнера за напитки. След което го избършете със сух парцал.



Гумени уплътнения на вратите

- Ако гуменото уплътнение на вратата е мръсно, тя може да не се затваря добре и хладилникът и може да не работят ефективно. Почистете уплътненията с не много силен препарат и влажен парцал. След което избършете със сух парцал.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пръскайте с вода хладилника докато е включен в електрическата мрежа – може да ви удари ток.
- Не го почиствайте с бензин, разтворител или препарат за миене на коли. Може да предизвикате пожар.



ВНИМАНИЕ

- Избършете влагата вътре в хладилника и оставете вратите отворени.
 - В противен случай може да се получи мухъл и миризма.

СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди да смените вътрешната лампа, изключете хладилника от електрическата мрежа. Ако срещнете затруднения при смяната на лампата, свържете се с местния сервисен център.



ВНИМАНИЕ

Крушките може да са горещи.



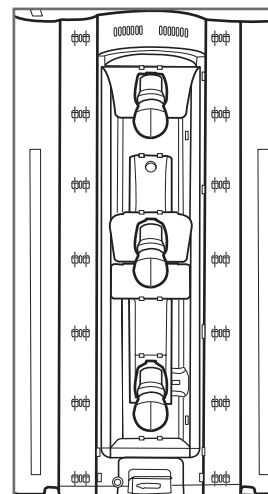
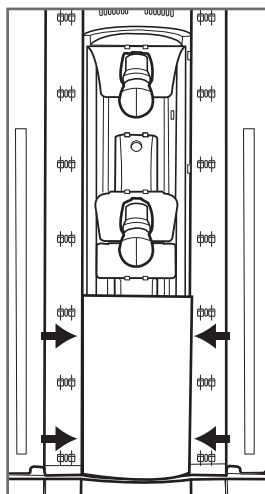
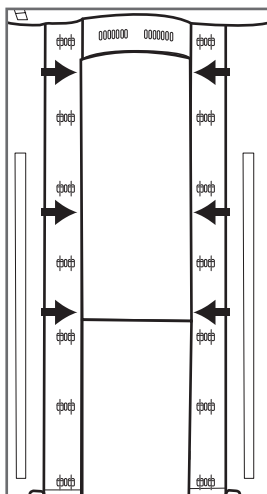
ВЪТРЕШНА ЛАМПА НА ХЛАДИЛНИКА

Горна

- 1** Натиснете от двете страни горния капак на лампата, маркиран с → около горната част на канала за студен въздух, след това свалете капака.

- 2** Натиснете от двете страни долния капак на лампата, маркиран с → около канала за студен въздух, след това го свалете.

- 3** След смяна на изгорелите крушки, поставете отново долния капак на лампата, а след него и горния капак.



СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА



Преди да смените външната лампа, изключете хладилника от електрическата мрежа. Ако срещнете затруднения при смяната на лампата, свържете се с местния сервизен център.



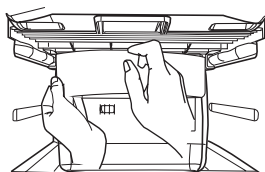
Крушките може да са горещи.



ВЪТРЕШНА ЛАМПА НА ФРИЗЕРА

Лампата на фризера е разположена на дъното на кутията на мотора.

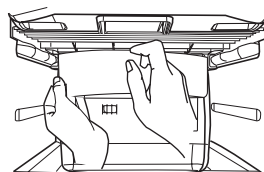
- 1 Натиснете центъра на горната страна на капака на лампата и след това издърпайте капака.



- 2 Сменете крушката с нова.



- 3 Поставете отново капака на лампата. Първо подравнете задния палец на капака с корпуса на лампата, а след това натиснете предния палец.



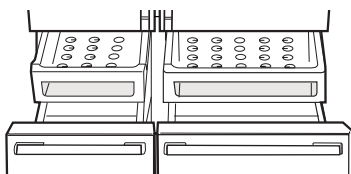
За да получите крушки за лампата на фризера и хладилника, трябва да се обърнете към търговеца на SAMSUNG. Крушките за смяна трябва да са с размер E26, максимум 40 вата.



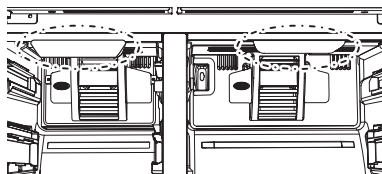
ВЪТРЕШНА ЛАМПА В КОНТЕЙНЕРИТЕ ARCTIC И FRESH SELECT ZONE

Лампата в контейнерите Arctic и Fresh Select Zone е разположена на дъното на отделението на хладилника.

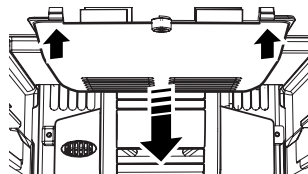
- 1 Отворете вратата на контейнера, на който искате да смените лампата, и извадете от него всичката храна.



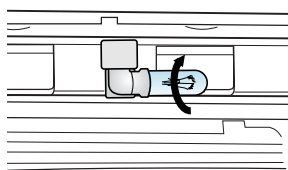
- 2 Вижте капака на лампата, който е закачен отдолу на отделението на хладилника.



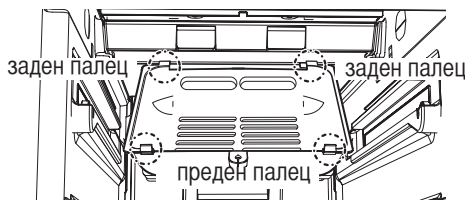
- 3 Натиснете предния край на капака на лампата, за да освободите предния палец. Натиснете го надолу, за да освободите.



- 4 Сменете крушката с нова.



- 5 Първо нагласете задния палец на капака на лампата в жлеба, повдигнете и наместете предния палец в неговия жлеб.



За да получите крушки за лампата на фризера и хладилника, трябва да се обърнете към търговеца на SAMSUNG. Крушките за смяна трябва да са с размер E14, максимум 30 вата.

ВОДЕН ФИЛТЪР

Индикатор за водния филтър (Filter Indicator)

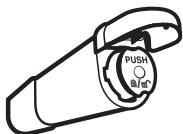
- Лампичката на индикатора за водния филтър (Filter Indicator) ви позволява да разберете кога е време за смяна на капсулата на водния филтър. Светлината ще се промени от зелена на оранжева. Това ви показва, че вече приближава времето за смяна на филтъра. Препоръчва се да сменят капсулата на филтъра, когато лампичката стане червена или на всеки шест месеца (за повече информация вижте раздела „Поставяне на водния филтър“).

Използване на генератора за лед и вода без воден филтър

- Не можете да използвате генератора за лед и студена вода без воден филтър.

Поръчване на филтри за смяна

- За да поръчате капсула за воден филтър, обърнете се към оторизиран търговец на Samsung.



Генераторът за лед и студена вода няма да работи без поставен воден филтър.

ВРАТИ

Вратите на хладилника се отварят и затварят по специален начин, който гарантира, че вратите са затворени сигурно и плътно отвсякъде.

Когато отваряте врата на хладилника, тя стои отворена докато я държите. За да остане отворена без да я държите, тя трябва да се отвори повече от едно определено положение.

Когато вратата е частично отворена, то тя се затваря автоматично.

МОНТИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА



ПРОВЕРЯВАНЕ НА РАЗМЕРИТЕ НА ВХОДНАТА ВРАТА

Проверете размерите на входната врата, за да видите дали хладилникът може да мине през нея.

Модел			RM25****
Размер (mm)	Ширина		908 mm
	Височина	Без пантите	1744 mm
		С пантите	1778 mm
	Дълбочина	С дръжка	895 mm
		Без врата	770 mm



ИЗБИРАНЕ НА МЯСТО ЗА ХЛАДИЛНИКА

- Изберете място с лесен достъп до вода.
- Изберете място, което има достатъчно пространство за хладилника.
- Изберете място, което не е подложено на пряка слънчева светлина.
- Изберете място с равен или почти равен под.

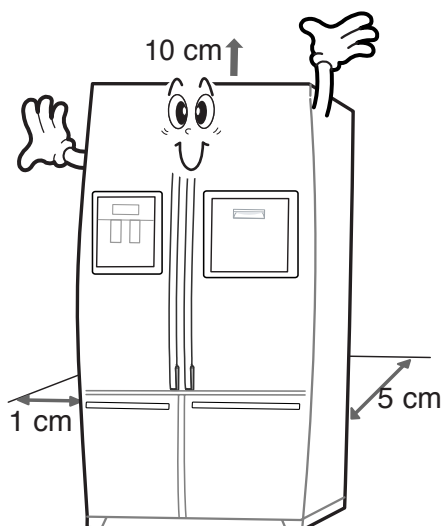


**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

- Преди да започнете да разглобявате вратата на фризера, трябва да откачите тръбата за подаване на вода. (Ако не направите това, можете да повредите системата за подаване на вода.)
- Вижте раздела "Сваляне на вратата на фризера" на стр. 26.

Оставете достатъчно място за циркулация на въздуха, необходим за вътрешната охлаждаща система.

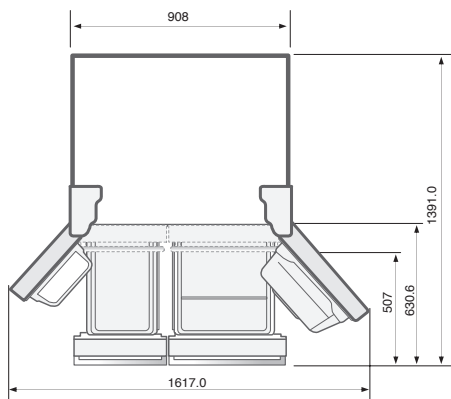
- Ако хладилникът няма достатъчно място, вътрешната охлаждаща система може да не работи правилно.



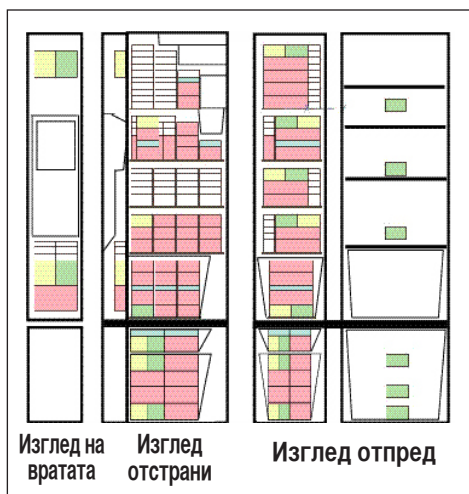
**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

- Когато инсталирате хладилника, оставете достатъчно място отдясно, отляво, отзад и отгоре. По този начин се намалява консумацията на електрическа енергия.
- Не поставяйте хладилника на място, където температурата може да падне под 10°C.

МОНТИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА



- Внимавайте, когато отваряте врата изцяло. Тя може да се удари в съседните уреди.



За да получите максимална енергийна ефективност, трябва да има достатъчно място зад хладилника. За да получите повече място, можете да вадите кутии от хладилника и фризера, горната кутия от контейнера Arctic Select Zone и горната кутия от контейнера Fresh Select Zone, защото те не оказват голямо влияние на механичните и температурните характеристики.



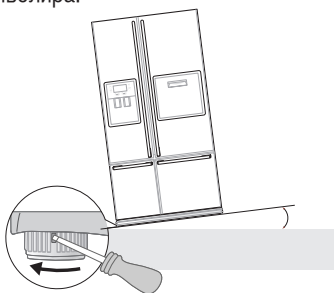
НИВЕЛИРАНЕ

Ако предният край на хладилника е малко по-висок от задния му край, тогава вратата може да се отваря и затваря по-лесно.

1

Уредът е наклонен наляво.

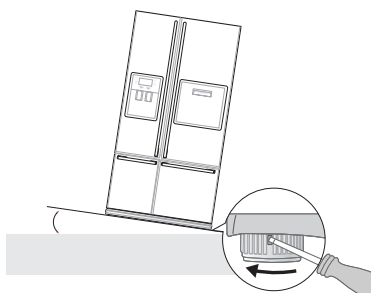
Завъртете лявото регулируемо краче в посоката на показаната стрелка с помощта на плоска отверка докато уредът се нивелира.



2

Уредът е наклонен надясно.

Завъртете дясното регулируемо краче в посоката на показаната стрелка с помощта на плоска отверка докато уредът се нивелира.



- Намерете достатъчно пространство, за да поставите хладилника на равна повърхност.
- Ако хладилникът не е нивелиран, вътрешната охлаждаща система може да не работи правилно.

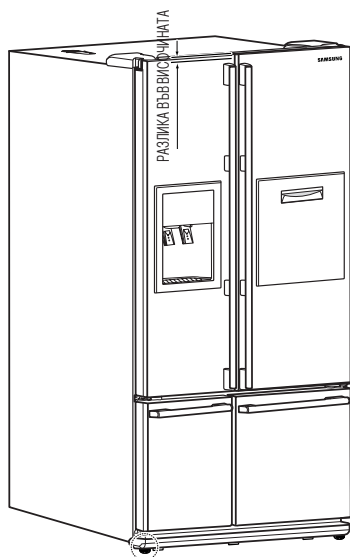
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ВРАТИТЕ



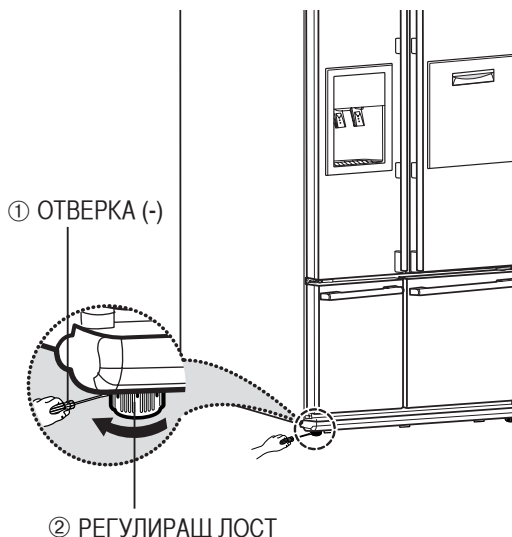
Първо нивелирайте хладилника

Вратите няма да са подравнени, ако хладилникът не е нивелиран.

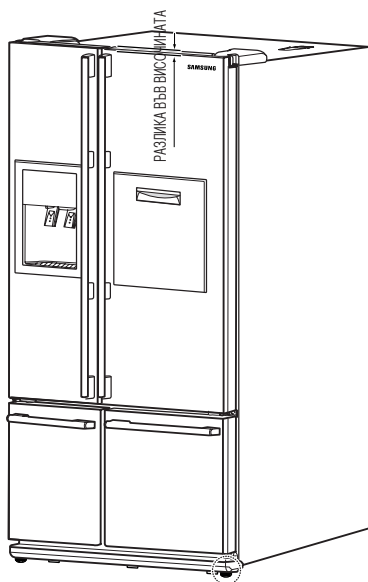
- Случай 1) Вратата на фризера е по-ниско от вратата на хладилника.



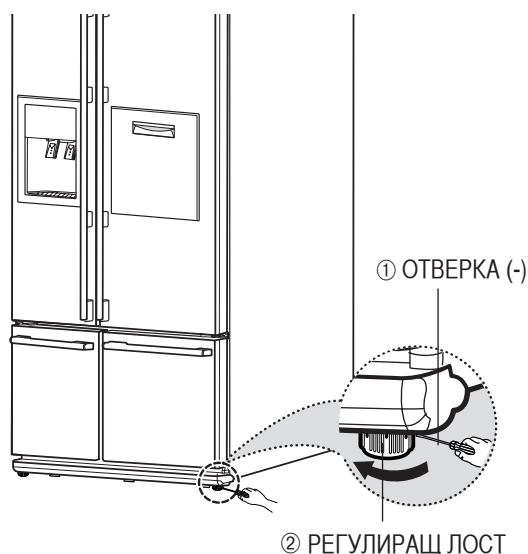
Поставете плоска отвертка (-) (①) в отвора на регулиращия лост (②), завъртете я по посока на часовниковата стрелка и нивелирайте хладилника.



- Случай 2) Вратата на фризера е по-високо от вратата на хладилника.



Поставете плоска отвертка (-) (①) в отвора на регулиращия лост (②), завъртете я по посока на часовниковата стрелка и нивелирайте хладилника.



**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

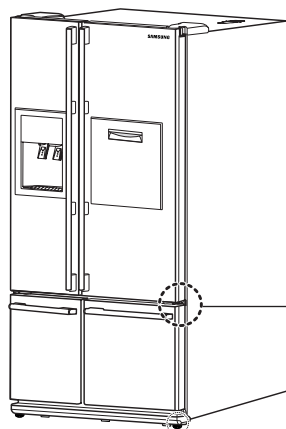
Не правете дребни изравнявания с регулиращия лост, вижте следващата страница.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ВРАТИТЕ



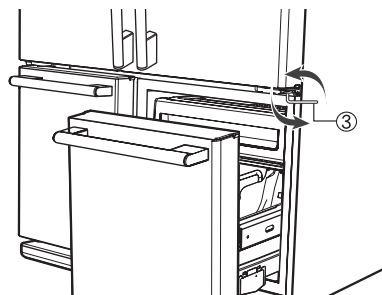
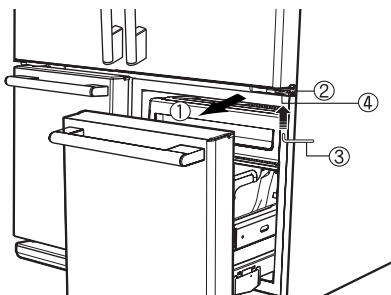
Малки изравнявания на вратите

Ако вратата на хладилника е по-ниско от тази на фризера.



Изравняващ елемент

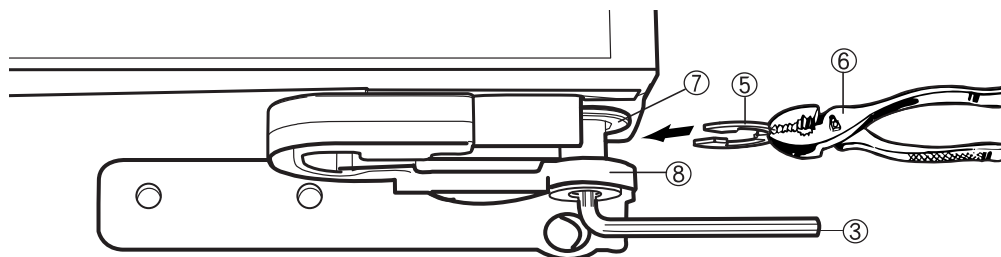
- 1) Ако отворите вратата на контейнера Fresh Select Zone (①), ще видите средната панта (②).
- 2) Поставете включения в комплекта шестограмен ключ (③) в оста (④) на средната панта.
- 3) Регулирайте разликата във височината между вратите като въртите шестограмния ключ (③) по посока на часовниковата стрелка (↻) или обратно (↺).



**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

Когато въртите по посока обратна на часовниковата стрелка (↺), врата се вдига нагоре.

- 4) След регулиране на вратите поставете приложената зегерка (⑤), като използвате клещи (⑥), в пролуката между уплътнителния пръстен (⑦) на пантата и средната панта (⑧). Броят на зегерките, които трябва да се поставят, зависи от луфта.

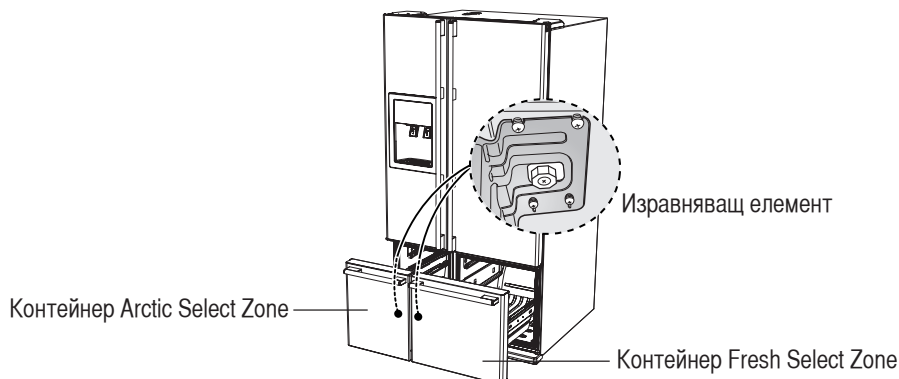


**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

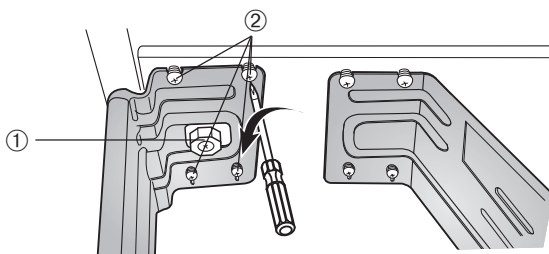
В комплекта на хладилника са включени и четири застопоряващи пръстена.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ВРАТИТЕ

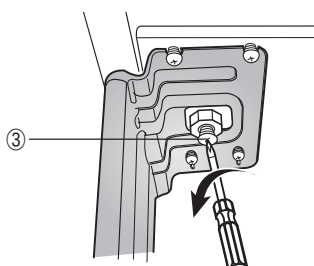
Ако вратата на контейнера Arctic Select Zone е по-ниско от вратата на контейнера Fresh Select Zone.



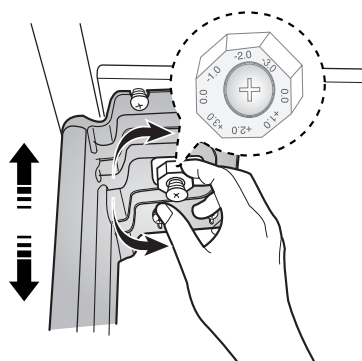
- 1) Намерете регулатора на височината (①), който се намира в контейнера Arctic Select Zone. Отвийте четирите винта (②) леко, за да разхлабите вратата.



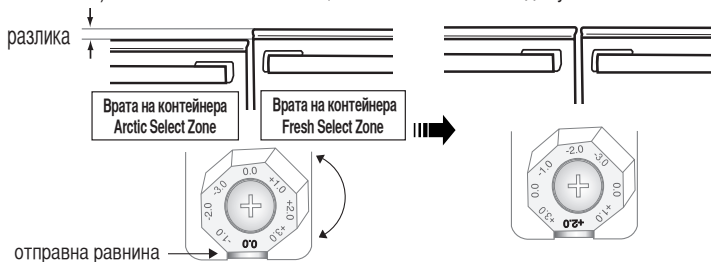
- 2) Отвийте с два оборота застопоряващия винт (③), за да можете да въртите регулатора.



- 3) Открийте най-добрата позиция на регулатора за изравняване на разликата между вратите.



СЛУЧАЙ) Разликата е около 2 мм, както е показано по-долу.



- Завъртете регулатора на положение +2.0, за да намалите разликата между вратите
- Номерът на страната на регулатора, на която трябва да завъртите, зависи от разликата

➔ След изравняването завийте винтовете (② и ③) в обратен ред.

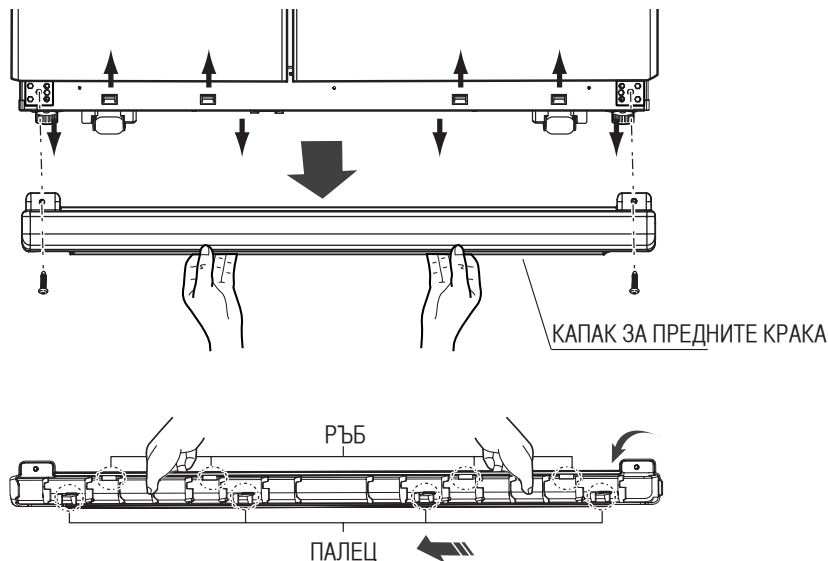


Регулатора на височината в контейнера Fresh Select Zone може да се използва по същия начин.

СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА



Сваляне на капака за предните крака



Отвийте двата винта от капака на предните крака.
Бутнете капака надолу с двете си ръце и го извадете, като го повдигнете за горния ръб.
Тогава освободете долните палци.

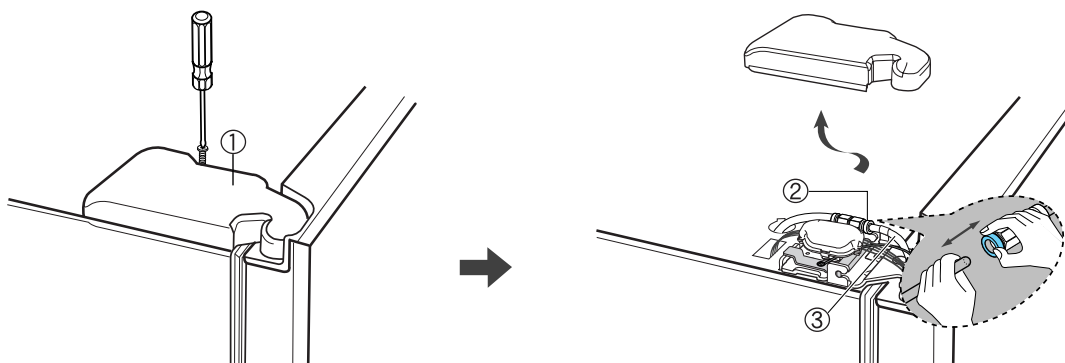


Сваляне на вратата на фризера



- Повдигнете вратата право нагоре.
- Внимавайте да не пробие тръбичката за вода или повредите жиците на вратата.
- Поставете вратата на сигурно място.

1) При затворена врата махнете капака на горната панта (①) с помощта на отверка, след това махнете тръбичката за вода чрез натискане на свързващия пръстен (②) и извадете тръбичката (③).



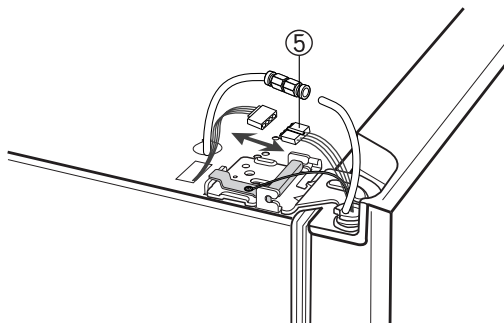
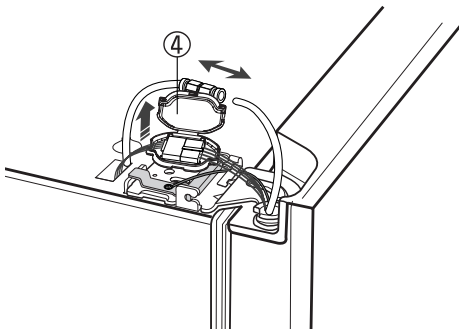
Не режете тръбичката за вода. Освободете я от свързващия пръстен.

СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

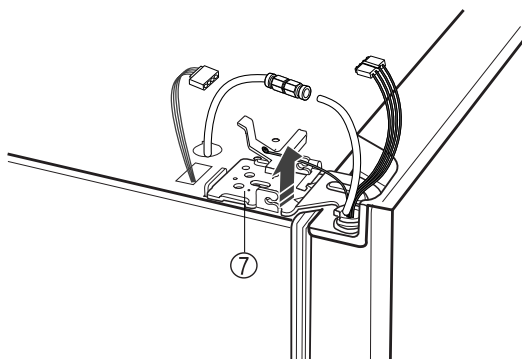
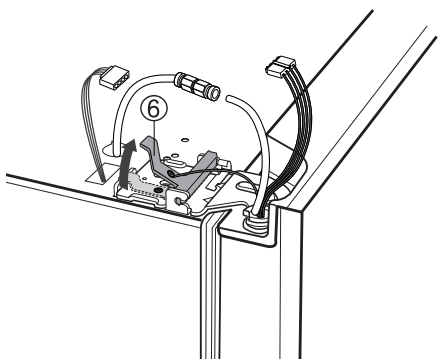


Сваляне на вратата на фризера

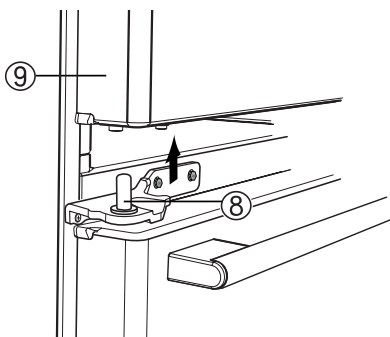
- 2) Освободете палците на капака на конекторната кутия (④) и я отворете. Натиснете палеца (⑤) на конектора и откачете жиците.



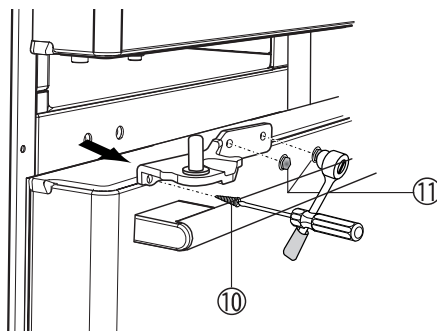
- 3) Дръпнете и отворете ключалката (⑥), след което свалете пантата на вратата (⑦) както е показано със стрелка. Внимавайте вратата да не падне върху вас, когато я свалите.



- 4) Свалете вратата от долната панта (⑧) като внимателно повдигате вратата (⑨).



- 5) Махнете винта (⑩) и двата болта (⑪) от долната панта.

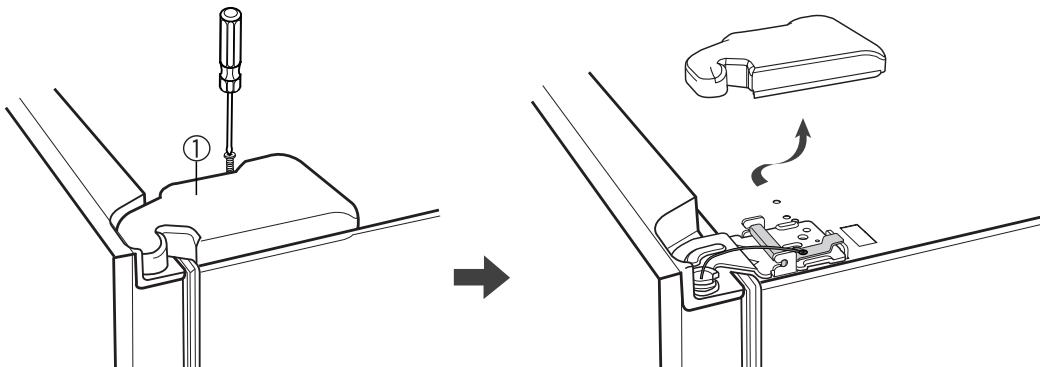


СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

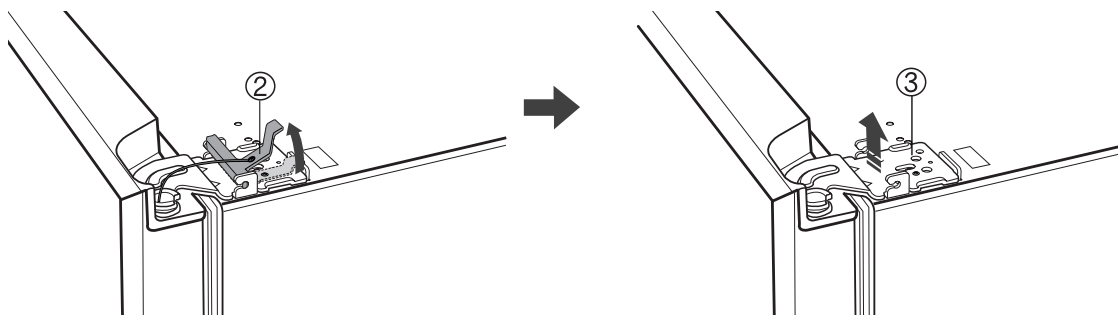


Сваляне на вратата на хладилника

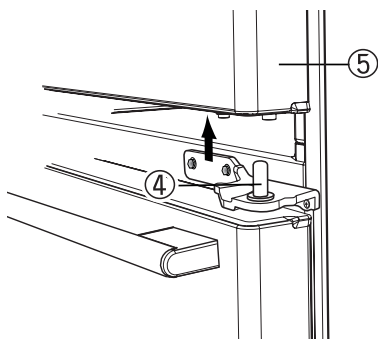
- 1) При затворена врата махнете капака на горната панта (①) с помощта на отверка.



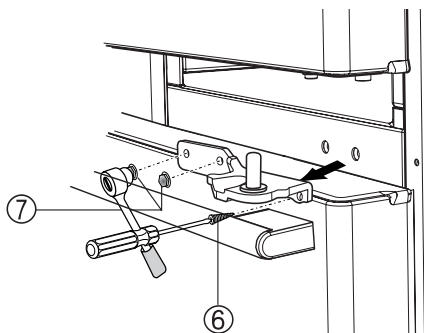
- 2) Дръпнете и отворете ключалката (②), след което свалете пантата на вратата (③) както е показано със стрелка.



- 3) Свалете вратата от долната панта (④) като внимателно повдигате вратата (⑤).



- 4) Махнете винта (⑥) и двата болта (⑦) от долната панта.

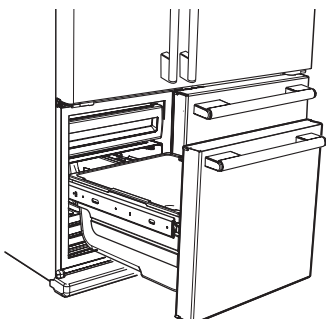


СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

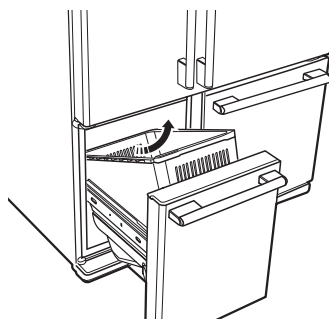


Демонтиране/монтиране на вратата на Arctic Select Zone

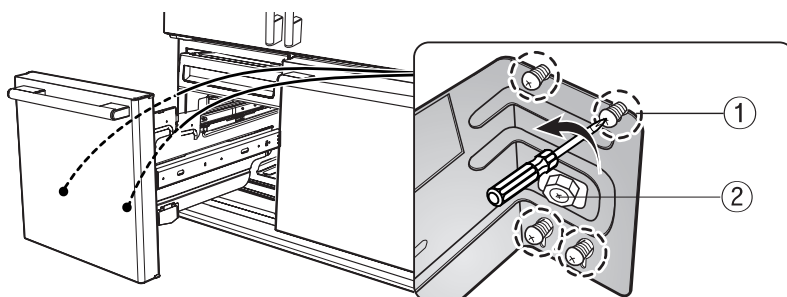
1) Отворете вратата на контейнера Arctic Select Zone.



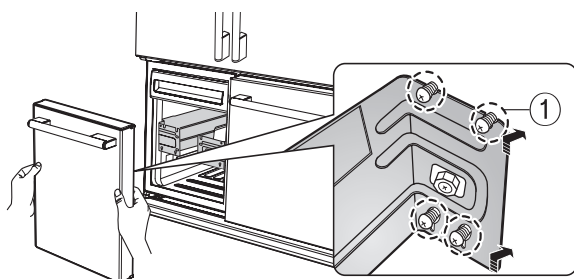
2) Извадете кутията от вратата на контейнера Arctic Select Zone.



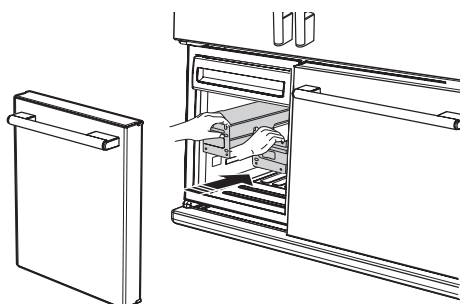
3) Намерете осемте винта с кръстат шлиц в Arctic Select Zone. За да повдигнете вратата, отвинтете с по четири отвъртания осемте винта с кръстат шлиц (①). Не изваждайте винтовете (①). (Не трябва да отвинтвате регулиращия винт с кръстат шлиц (②).)



4) Свалете вратата внимателно от релсата, като повдигнете вратата с две ръце, за да позволите главите на винтовете (①) да минат през отворите на релсата.



5) Плъзнете внимателно шейната навън.



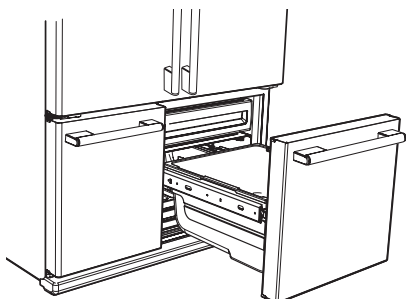
Когато поставяте обратно вратата на контейнера Arctic Select Zone, следвайте обратния ред.

СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

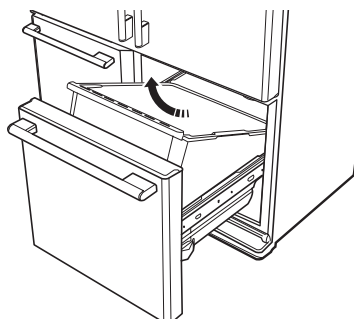


Демонтиране/монтиране на вратата на Fresh Select Zone

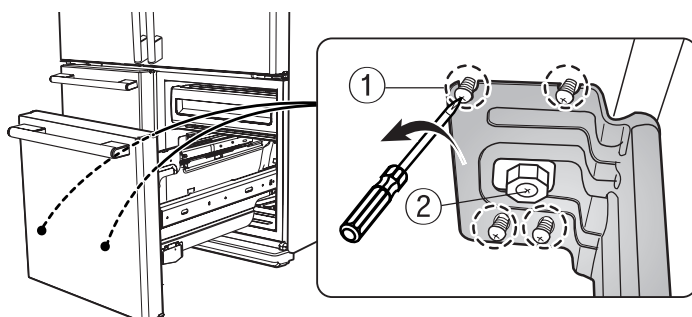
1) Отворете вратата на контейнера Fresh Select Zone.



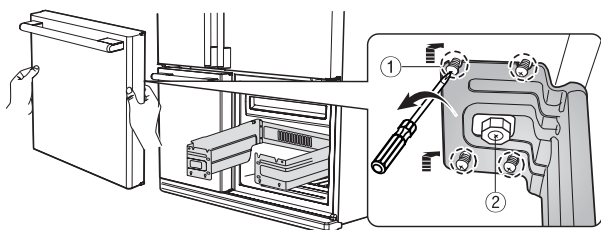
2) Извадете кутията от вратата на контейнера Fresh Select Zone.



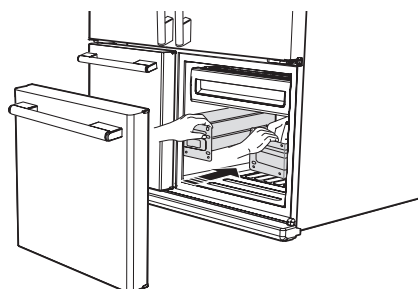
3) Намерете осемте винта с кръстат шлиц в Fresh Select Zone. За да повдигнете вратата, отвинтете с по четири отвъртания осемте винта с кръстат шлиц (①). Не изваждайте винтовете (①). (Не трябва да отвинтвате регулиращия винт с кръстат шлиц (②).)



4) Свалете вратата внимателно от релсата, като повдигнете вратата с две ръце, за да позволите главите на винтовете (①) да минат през отворите на релсата.



5) Плъзнете внимателно шейната навън.



Когато поставяте обратно вратата на контейнера Fresh Select Zone, следвайте обратния ред.

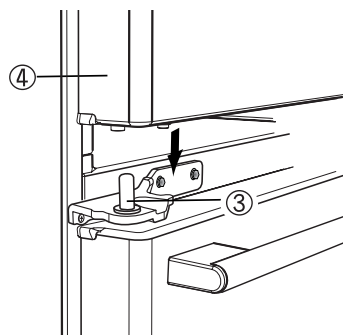
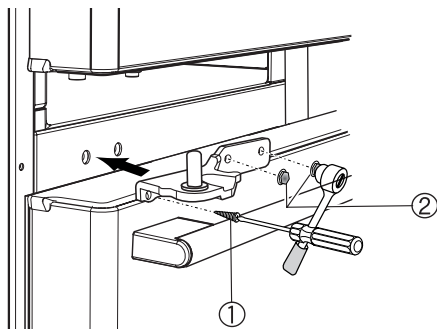
ПОСТАВЯНЕ ОТНОВО НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА



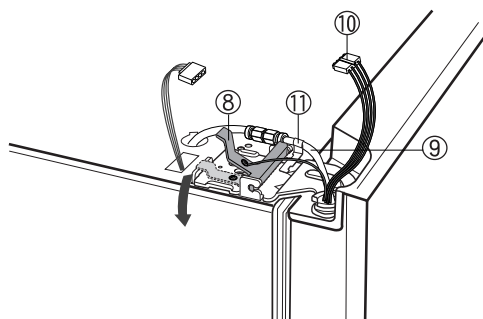
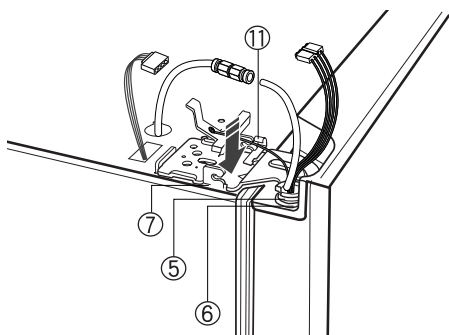
Поставяне отново на вратата на фризера

1) Поставете отново винта (①) и двата болта (②) на пантата.

2) Нагласете дупката отдолу на вратата (④) над пантата (③).



3) Мушнете оста на пантата (⑤) в дупката (⑥). След като нагласите скобите на пантата (⑦), затворете ключалката (⑧), както е показано със стрелката. Свържете тръбичката за вода (⑨) и жиците (⑩). Тогава поставете тръбичката за вода (⑨) в държача (⑪).



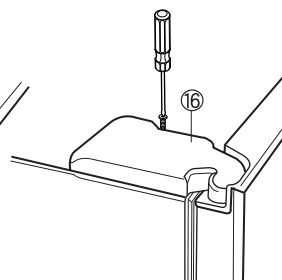
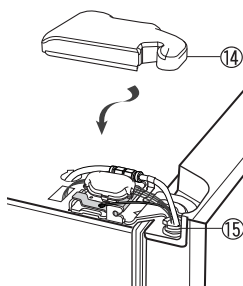
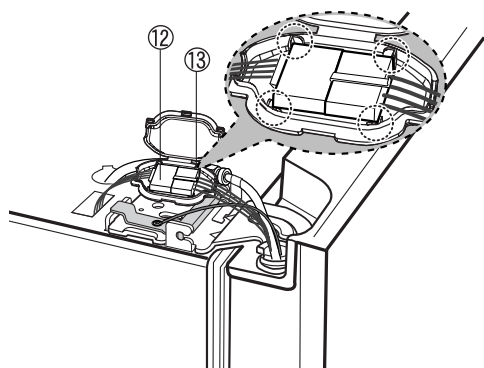
**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

Уверете се, че сте мушнанали тръбичката за вода докрай.

4) Мушнете конектора (⑫) в куплунга (⑬) и затворете капака на конекторната кутия.

5) Сложете предната част на капачката на горната панта (⑭) в предната част на горната панта (⑮) и започнете поставянето от там.

6) Поставете винтовете на капачката на пантата (⑯).

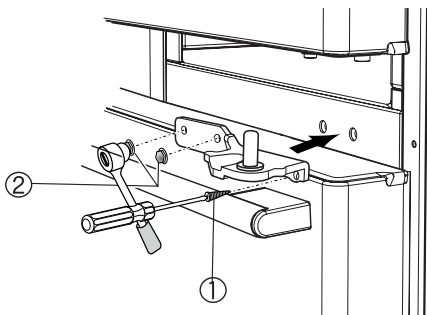


ПОСТАВЯНЕ ОТНОВО НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

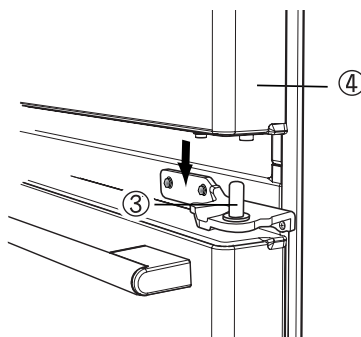


Поставяне отново на вратата на хладилника

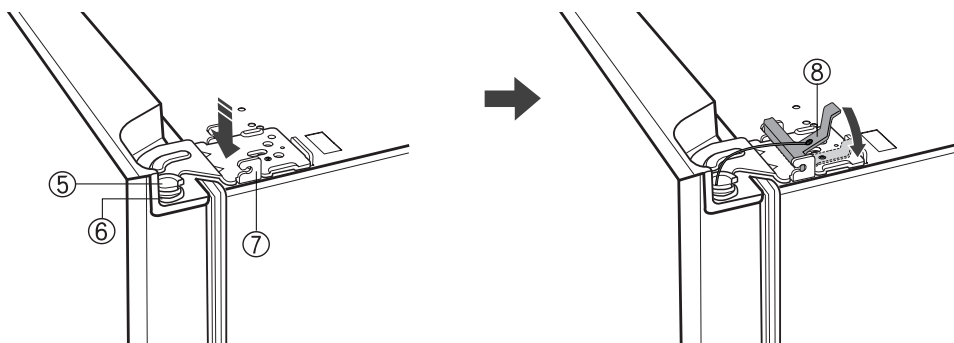
1) Поставете отново винта (①) и двата болта (②) на пантата.



2) Нагласете дупката отдолу на вратата (④) над пантата (③).

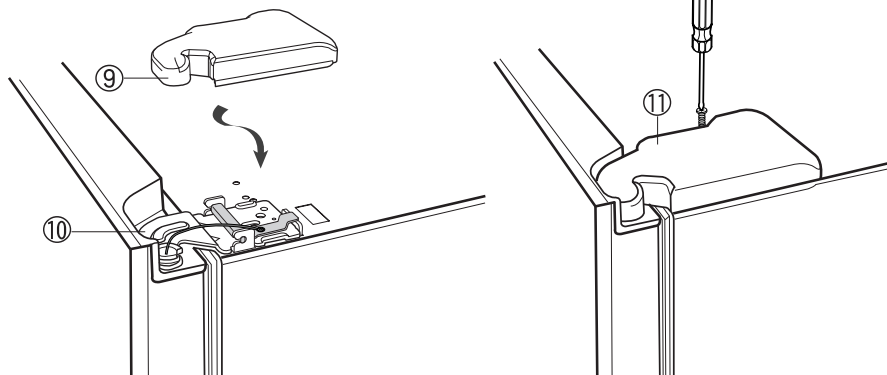


3) Мушнете оста на горната панта (⑤) в дупката (⑥). След като нагласите скобите на пантата (⑦), затворете ключалката (⑧), както е показано със стрелката.



4) Сложете предната част на капачката на горната панта (⑨) в предната част на горната панта (⑩) и започнете поставянето от там.

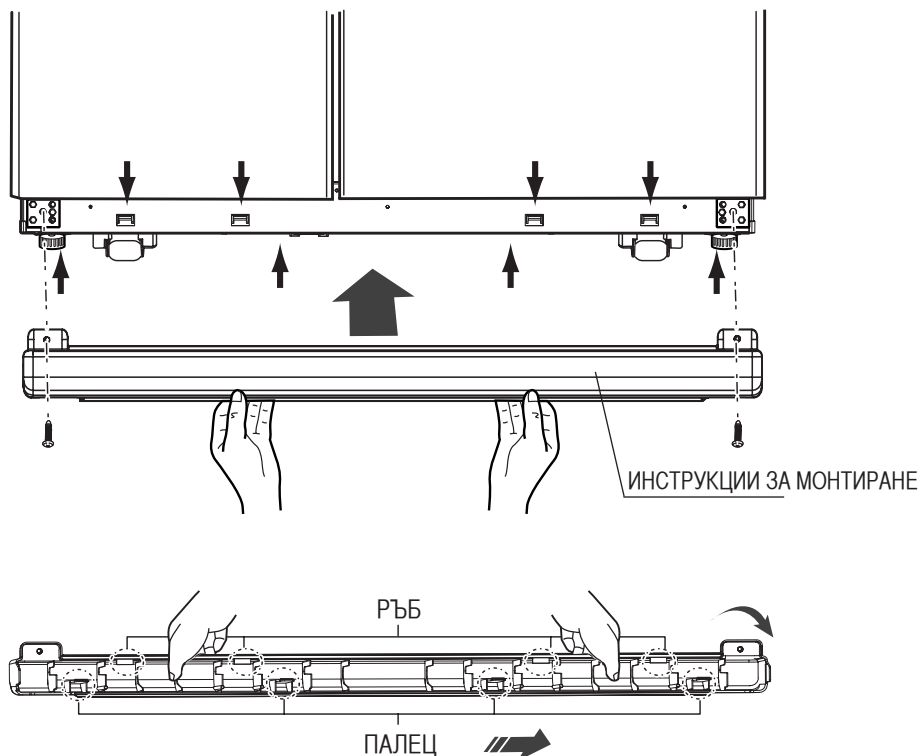
5) Поставете винтовете на капачката на пантата (⑪).



ПОСТАВЯНЕ ОТНОВО НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА



Поставяне на капака за предните крака



Дръжте капака на предните крака с две ръце и го мушнете като следвате водача в долната му част. След това повдигнете леко нагоре капака и застопорете горните палци в заключващите ушички. Завъртете двата винта на капака за предните крака.

ПРОВЕРКА НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА

- 1) За да може генераторът за лед да работи правилно, изисква се налягането на водата да бъде $1,4 \sim 8,5 \text{ kgf/cm}^2$ ($0,14 \sim 0,83 \text{ Мра}$, $19,9 \sim 120,9 \text{ psi}$, $1,37 \sim 8,3 \text{ bar}$). При този диапазон една хартиена чаша (100 cc) може да се напълни за 10 секунди.
- 2) Водният филтър отделя частиците. Той не стерилизира водата (не унищожава микроорганизмите).
- 3) Ако хладилникът е поставен на място, където налягането на водата е ниско ($1,4 \text{ kgf/cm}^2$, $0,14 \text{ Мра}$, $19,9 \text{ psi}$, $1,37 \text{ bar}$), трябва да инсталирате допълнителна помпа, която да компенсира ниското налягане.
- 4) Уверете се, че резервоарът за вода в хладилника е пълен. Натиснете лоста на генератора за студена вода докато не потече вода.



**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

От вашия търговец можете да си купите на изключителна цена един универсален комплект за захранване на хладилника с вода. Производителят на хладилника препоръчва да се използва комплект, в който има медна тръбичка.



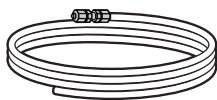
Проверка на частите



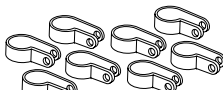
Воден филтър



Винтове



Маркуч за вода



Скоби от тип А



Съединители за свързване на тръби/маркучи

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ

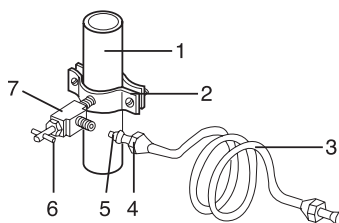
МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА

(СЛУЧАЙ 1)



Свързване на тръбата за подаване на вода

- Спрете главния кран за подаване на вода и изключете генератора за лед.
- Намерете най-близката тръба за питейна вода.
- Следвайте инструкциите в комплекта за монтиране на генератора на лед.



1. Тръба за студена вода
2. Скоба за тръбата
3. Медна (или пластмасова) тръба
4. Затягаща гайка
5. Затягащ ръкав
6. Спирач кран
7. Пакетираща гайка

МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА



Свързване на тръбата за вода с хладилника

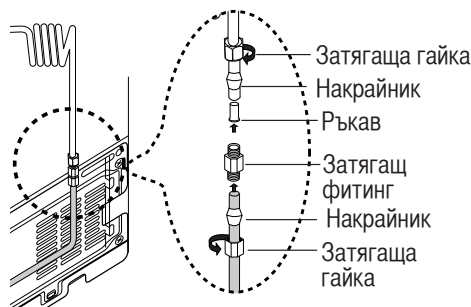
- Наденете стягащата гайка и пластмасовия накрайник на пластмасовата тръбичка.
- След мушкането на ръкава затегнете стягащата гайка за фитинга $\frac{1}{4}$ " (съединение).



**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

Не затягайте прекалено силно гайката.

- Наденете накрайника и гайката на медна (или пластмасова) тръбичка, както е показано.
- Затегнете гайката за фитинга (съединението).
- Отворете крана за водата и проверете дали има теч.



**ЗАБЕЛ
ЕЖКА**

Към хладилника трябва да се подава само питейна вода.

(СЛУЧАЙ 2)



Проверка на тръбата за подаване на вода

- Свържете тръбата за вода с муфа и кран.
Затворете главния кран за подаване на вода.
- Свържете муфата „А“ към крана.
 - На всяко съединение трябва да се постави уплътнител.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА

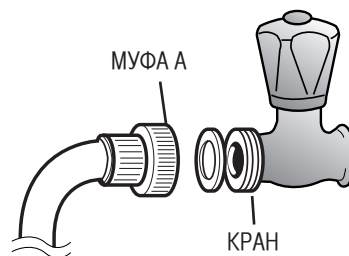
Гаранцията на хладилника не включва инсталацията за подаване на вода към него.
Следвайте тези инструкции, за да минимизирате риска от скъпи повреди.

Забележка:

Ако муфата не е подходяща за вашия кран, отидете до най-близкия оторизиран сервиз и купете необходимата муфа и фитинг.

ВНИМАНИЕ

Тръбата за подаване на вода трябва да се свърже към студената вода. Ако се свърже към топлата вода, това може да причини повреда в пречистващото устройство.

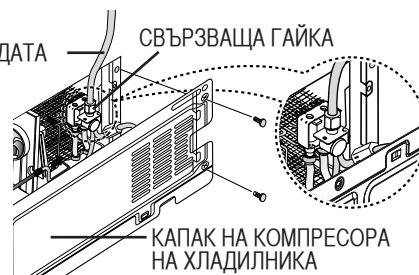


Свързване на тръбата за вода с хладилника

- Махнете капака на компресора от хладилника.
- Свържете тръбата за вода към крана, както е показано на фигурата.
- Когато свързването е готово, проверете за теч. Ако има теч, направете отново свързването.
- Поставете отново капака на компресора на хладилника.

ТРЪБА ЗА ВОДАТА

СВЪРЗВАЩА ГАЙКА

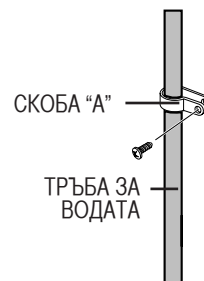


МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА



Прикрепване на тръбата за вода

- Използвайки скобата „А“, фиксирайте тръбата към стената (зад хладилника).
 - Когато тръбата за вода бъде закрепена, уверете се, че тя не е прегъната много или преципана.
 - Завършване на монтажа на тръбата за подаване на вода.
 - Включете захранването на хладилника и натискайте десния лост на генератора, докато не започне да излиза вода и цялата верига за водата се обезвъздуши.
 - Точно сега е моментът да проверите за възможни течове в съединенията по цялата верига за подаване на вода.
- След закрепване на тръбата за вода към стената, преместете хладилника на определеното място.
Когато хладилникът е вече на мястото си, не го местете повече, ако е възможно.



Поставяне на воден филтър

- 1) Както е показано, отворете капака на капсулата чрез бутане и дърпане на предната му част.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

Капсулата на водния филтър е разположена в горния десен ъгъл на отделението на хладилника. Когато дисплеят на контролния панел показва "filter change" (смяна на филтъра), препоръчва се да се смени капсулата на филтъра.

- 2) Извадете водния филтър от кутията и нагласете стрелката на капсулата срещу стрелката на капака.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

При високо налягане на водата, може да има протичане от корпуса на филтъра. Ако поставите малък съд под отвора на капака за филтъра, по-лесно ще почистите рафта.

- 3) Поставете филтъра както е показано и го бутнете навътре до чуване на прищракване.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

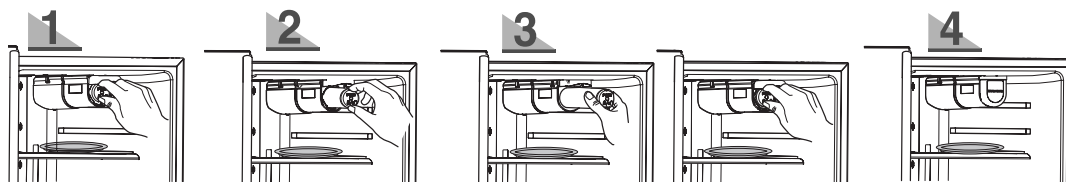
Внимавайте за правилното поставяне на филтъра в корпуса му.

- 4) Затворете капака на корпуса на филтъра.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

След смяна на капсулата на филтъра изхвърлете първите шест чаши вода, за да се обезвъздуши веригата.
Не натискайте и не дърпайте корпуса на водния филтър, тъй като може да протече поради налягането на водата.

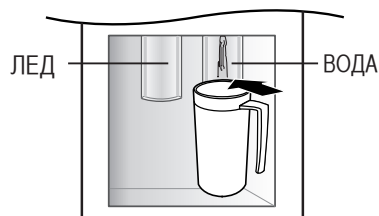


МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА



Премахване на възможните остатъци от веригата за подаване на вода след монтиране на филтър

- 1) Пуснете водата от главния кран и отворете крана на тръбата за подаване на вода към хладилника.
- 2) Оставете водата да тече през генератора, докато водата не стане чиста (6-7 минути). Така системата за подаване на вода ще се почисти и обезвъздуши.
- 3) В някои случаи може да е необходимо допълнително промиване.
- 4) Отворете вратата на хладилника и проверете дали има теч около водния филтър.



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

След инсталиране на нов воден филтър може да има кратко протичане от генератора за вода.



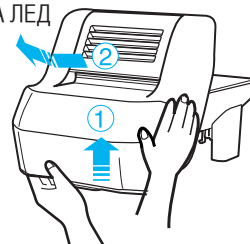
Проверка на количеството вода, подадено към тавата за лед

- 1) **За да свалите:**
Задайте вида на леда на положение Ice Off (без лед).
Повдигнете (1) и издърпайте (2) кутията за лед от фризера.

За да поставите отново:

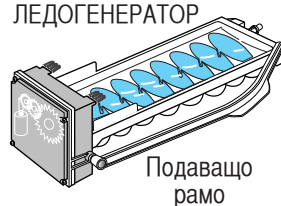
Когато поставяте обратно контейнера, убедете се, че той влиза навътре докрай. Ако не иска да влезе навътре докрай, извадете го и завъртете водещия механизъм на 1/4 оборот. Бутнете контейнера навътре отново.

КУТИЯ ЗА ЛЕД

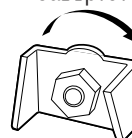


- 2) Изхвърлете първите няколко партии лед, за да се прочисти пътя на водата.
Убедете се, че нищо не пречи на движението на рамото за подаване.
Когато кутията се напълни до нивото на рамото за подаване, генераторът на лед спира да произвежда лед. Нормално е някои кубчета да са се слепили.
Ако генераторът за лед не се използва често, старите кубчета лед могат да се смаят и помътнеят и да имат недотам добър вкус.

ЛЕДОГЕНЕРАТОР



Завъртете



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

- Поставете формата за лед на първоначално определеното от производителя място, за да се постигне оптимално замръзване на леда.

МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА

3) Важни неща за генератора на лед:

Не добавяйте лед в кутията за съхранение на леда. Възможно е да не може да се разтроши или подаде правилно. Избягвайте да препълвате чашите с лед или да използвате много тесни или прекалено високи чаши. Улеят за подаване на ледени кубчета или вратата може да се блокирани от лед. Ако улеят за подаване на лед е блокиран, почистете го с дървена лъжица. Храни и напитки не трябва да се поставят в кутията за съхранение на леда, за да замръзват по-бързо. За да предотвратите изпадането на ледени кубчета от генератора, дръжте чаша близо до отвора му, но без да го докосва. Възможно е да се получи и известно количество раздробен лед, въпреки че сте избрали да се правят кубчета. Това се случва понякога, когато кубчетата се подадат погрешно към раздробителя. След като се подаде раздробен лед, от улея може да изтече и известно количество вода.

4) Подаване на вода към генератора на лед:

Генераторът на лед трябва да бъде свързан към студената вода.

5) Пускане на генератора на лед:

Задайте вида на леда да бъде Cubed Ice (лед на кубчета) или Crushed Ice (раздробен лед). Генераторът на лед няма да започне да работи, докато работната температура не падне до -12°C или по-ниска. Когато това условие се изпълни, той ще започне да се изпълнява избраната функция: Cubed Ice (лед на кубчета) или Crushed Ice (раздробен лед).



ЗАБЕЛ
ЕЖКА

- Ако няма подаване на вода, изключете генератора за лед, за да пестите енергия.
- Ако налягането на водата е ниско, кранът за водата може да се отвори на 3 оборота, за да се осигури достатъчно вода за генератора.
- Оставете уреда изключен за 2 часа след монтирането му.



ПРЕДУП
РЕЖДЕНИЕ

Използвайте само генератора за лед, който сте получили заедно с хладилника.

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

Проблем	Възможни причини	Какво да направите
Хладилникът не работи както трябва или изобщо не работи	<ul style="list-style-type: none"> • Изключете захранващия кабел. • Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? • Хладилникът изложен ли е на пряка слънчева светлина или до източник на топлина? • Прекалено близо ли е гърбът на хладилника до стената? 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали щепселът е включен правилно. • Опитайте се да зададете по-ниска температура на хладилника. • Преместете хладилника на по-подходящо място.
Храната в хладилника е замръзнала	<ul style="list-style-type: none"> • Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? • Прекалено ниска ли е температурата в стаята? • Поставили ли сте храна с високо съдържание на вода в най-студената част на хладилника? 	<ul style="list-style-type: none"> • Опитайте се да зададете по-висока температура на хладилника.
Чуват се необичайни звуци и шумове	<ul style="list-style-type: none"> • Прекалено близо ли е гърбът на хладилника до стената? • Има ли нещо изпуснато зад или под хладилника? • От вътрешността на хладилника може да се чува прещракване. Това е нормално и този звук се чува, когато различните аксесоари се свиват или разширяват. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали подът е нивелиран и стабилен. • Преместете хладилника на по-подходящо място. • Махнете страничния предмет.
Предните ъгли и страни на корпуса са топли; получава се кондензация.	<ul style="list-style-type: none"> • В предните ъгли на хладилника са монтирани устройства за предотвратяване на кондензацията. • Може да се получи кондензация при оставяне на врата отворена прекалено дълго време. 	<ul style="list-style-type: none"> • Нормално състояние
Не се генерира лед	<ul style="list-style-type: none"> • Спрели ли сте функцията за генериране на лед? • Има ли лед в кутията за съхранение? • Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът? • Температурата на фризера прекалено висока ли е? • Изчакайте ли 12 часа след монтирането на инсталацията за вода, преди да правите лед? 	<ul style="list-style-type: none"> • Вижте панела за управление. • Вижте кутията за лед. • Вижте крана. • Задайте по-ниска температура.
Можете да чуete бълбукане на вода в хладилника	<ul style="list-style-type: none"> • Бълбукането идва от циркулиращия в хладилника хладилен агент и това е нормално. 	<ul style="list-style-type: none"> • Нормално състояние
Има лош мирис вътре в хладилника	<ul style="list-style-type: none"> • Пакетирайте силно миришещите храни плътно. • Изхвърлете всяка развалена храна. 	
По стените на фризера се образува скреж	<ul style="list-style-type: none"> • Блокирани ли са вентилационните отвори? • Вратата напълно затворена ли е? 	<ul style="list-style-type: none"> • Оставяйте достатъчно място между съхраняваните храни за циркулация на въздуха.
Не се подава вода	<ul style="list-style-type: none"> • Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът? • Прегъната ли е тръбата за подаване на вода? • Замръзнал ли е резервоарът за вода, защото температурата е твърде ниска? Изберете по-висока температура от панела за управление. 	
Врата или контейнер не се затварят сами	<ul style="list-style-type: none"> • Крачетата за нивелиране трябва да се регулират. 	<ul style="list-style-type: none"> • Вижте раздела за монтиране на хладилника.

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

Проблем	Възможни причини	Какво да направите
Малки или кухи кубчета лед	Филтърът за водата е запушен.	• Сменете капсулата на филтъра с нова или сложете тапа.
Ледът за кубчета замръзва бавно	Вратата е оставена отворена.	• Проверете дали някой пакет не пречи на вратата да се затвори.
	Зададената температура не е достатъчно ниска.	• Вижте раздела за панела за управление.
Оранжева светлина във фризера	Включен е нагревателя за размразяване.	• Това е нормално.
Генераторът за лед не работи правилно (при някои модели)	Генераторът за лед е изключен или подаването на вода е спряно.	• Пуснете генератора за лед или подаването на вода.
	Кубчета лед са замръзнали за рамото за подаване.	• Махнете кубчетата лед и поставете рамото за подаване в положение ON (вкл.).
	Образуване на неправилни парчета лед в кутията за лед.	• Разтрошете и махнете останалите слепени парчета. • Температурата на фризера може да е прекалено висока. Задайте по-ниска температура на фризера (променейте температурата с по един градус, докато слепените парчета престанат да се образуват).
	Генераторът е ЗАКЛЮЧЕН.	• Натиснете и задръжте CHILD LOCK (заклучване за деца) за 3 секунди.
Водата има лош вкус/миризма (при някои модели)	Генераторът за студена вода не е бил използван дълго време.	• Източвайте вода, докато водата в системата се поднови.
Водата в първата чаша е топла (при някои модели)	Това е нормално след монтиране на хладилника.	• Изчакайте 24 часа, за да може хладилникът напълно да се изстуди.
	Генераторът за студена вода не е бил използван дълго време.	• Източвайте вода, докато водата в системата се поднови.
	Водата в системата е била източена.	• Изчакайте няколко часа, за да се изстуди водата в системата.
Генераторът за студена вода не работи правилно (при някои модели)	Прекъснато е подаването на вода или въобще не е свързано.	• Вижте раздела за монтиране на тръбата за вода.
	Водният филтър е запушен.	• Сменете филтъра или го махнете и сложете тапа.
	В системата за вода може да е влязъл въздух.	• Дръжте натиснат лоста на генератора за студена вода поне две минути.
	Генераторът е ЗАКЛЮЧЕН.	• Натиснете и задръжте CHILD LOCK (заклучване за деца) за 3 секунди.
От генератора пръска вода (при някои модели) Генераторът за вода не може да подава вода (при някои модели) но генераторът за лед работи.	Току-що поставен филтър.	• Оставете водата да тече през генератора за 3 минути (около 5 литра вода).
	Водата в резервоара е замръзнала.	• Обадете се в сервиса.
	Зададената температура на хладилника е много ниска.	• Задайте по-висока температура.
	Кубчета лед за заседнали в генератора за лед. (Зеленият индикатор върху генератора мига).	• Изключете генератора за лед, махнете заседналите кубчета и включете отново генератора.
Вода на пода в кухнята или на дъното на фризера	Дренажният улей на дъното на фризера е запушен.	• Вижте раздела за грижи и почистване.
	Заседнали кубчета лед в изходния улей.	• Проверете заключването на филтъра. • Избутайте кубчетата лед с дървена лъжица.
Не се подава лед или студена вода	Подаването на вода е спряно или кранът е запушен.	• Повикайте водопроводчик.
	Водният филтър е запушен.	• Сменете филтъра или го махнете и сложете тапа.
	Генераторът е ЗАКЛЮЧЕН.	• Натиснете и задръжте CHILD LOCK (заклучване за деца) за 3 секунди.

Граници на температурата в статята

Този уред е проектиран да работи с посочената температура на средата според температурния си клас, отбелязан на табелката с параметрите.

Температурен клас	Символ	Околна температура	
		Максимум	Минимум
Разширен умерен	SN	32°C	10°C
Умерен	N	32°C	16°C
Субтропичен	ST	38°C	18°C
Тропичен	T	43°C	18°C

ЗАБЕЛЕЖКА: Вътрешната температура може да се повлияе от такива фактори като разположението на уреда, околната температура и честотата на отваряне на вратите. Настройте температурата според изискванията, за да компенсирате тези фактори.

Bulgaria



Изхвърляйте правилно този продукт (отпадъчно електрическо и електронно оборудване)

Това обозначение на продукта или съпътстващите го материали означава, че той не бива да бъде изхвърлян заедно с другите битови отпадъци след края на полезния му живот. За да се предотврати възможно увреждане на околната среда или човешки живот от неконтролираното изхвърляне на отпадъци, моля, отделяйте такива продукти от другите видове отпадъци и го рециклирайте, демонстрирайки отговорно отношение към насърчаването на устойчива многократна употреба на материални ресурси.

При употреба за битови нужди трябва да се свържете с продавача на дребно, от когото сте закупили продукта или с местните власти за подробности относно това къде и как можете да предадете продукта за безопасно рециклиране.

При употреба за стопански нужди трябва да се свържете с доставчика си и да проверите реда и условията в договора за закупуване. Този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци на работното място.